

Kamus Singkat Bahasa Bobongko

Kamus Singkat Bahasa Bobongko di Sulawesi Tengah

**oleh
Dr. David Mead**

2018

Kamus Singkat Bahasa Bobongko di Sulawesi Tengah
Edisi Awal

© Hak Cipta 2018 David Mead
Kamus ini dilepaskan di bawah CC0 1.0 Dedikasi Domain Publik
Universal Creative Commons

Daftar Isi

Pendahuluan	1
Vokal dan Konsonan	2
Singkatan	3
Bobongko – Indonesia - Inggris	4
Indeks Bahasa Indonesia	30
Indeks Bahasa Inggris	45
Daftar Pustaka	60

Pendahuluan

Bobongko adalah sebuah bahasa daerah di Indonesia yang berletak di Kepulauan Togian, Provinsi Sulawesi Tengah. Jumlahnya penutur bahasa Bobongko kira-kira dua ribu orang. Penutur ini tinggal di beberapa desa, termasuk Lembanato, Matobiai, Tirpo dan Patoyan. Di desa Lembanato, bahasa Bobongko dipakai oleh semua generasi, meskipun sudah mulai bercampur dengan kata-kata pinjaman dari bahasa Indonesia. Di desa Patoyan, katanya anak-anak tidak lagi pakai bahasa Bobongko karena merasa malu berbicara bahasa daerahnya.

Kamus ini disusun setelah dua kunjungan riset ke Kepulauan Togian. Kunjungan pertama dilaksanakan pada bulan Januari tahun 2001 dan berlangsung satu minggu. Pada bulan September tahun 2017 saya mengunjungi lagi desa Lembanato serta desa Patoyan dalam waktu tiga hari saja. Saya mengucapkan terima kasih banyak kepada penutur bahasa Bobongko yang membantu saya dalam kegiatan ini, yaitu

Kamus ini sangat singkat. Apalagi saya tidak ada waktu untuk memeriksanya dengan teliti dan mengoreksi semua kesalahan. Saya minta maaf kepada orang Bobongko untuk kesalahan yang masih ada. Kamus ini cuma tahap awal, dan saya melepaskannya bagi siapa saja yang rela untuk memperbaiki dan mengembangkannya.

Vokal dan konsonan

Dalam bahasa Bobongko terdapat lima buah fonem vokal dan sembilan belas buah fonem konsonan.

vokal: i e a o u

Dalam bahasa Bobongko huruf *e* diucapkan seperti *e* dalam kata ‘enak’ dan ‘sore,’ dan tidak diucapkan seperti pepet dalam kata ‘enam’ dan ‘emas.’

konsonan:	p	t	k	’ (hamza)
	b	d	j	g
	m	n	ny	ng
	f	s		h
		l		
		r		
	w		y	

Konsonan *h* dan *w* ditemukan cuma pada kata pinjaman, misalnya *harasia* (bandingkan bahasa Indonesia *rahasia*), *mompahang* (bandingkan *paham*), *waktu* (bahasa Indonesia sama), dan *sawa* (bandingkan *sawah*). Huruf *f* melambangkan konsonan desis dwibibir yang tak bersuara. Huruf *j* melambangkan kosongan afrikat palatal bersuara. Untuk informasi lebih lengkap, lihat Mead (2001).

Singkatan

Singkatan yang dipakai dalam kamus ini sebagai berikut

Nama bahasa

Bel	bahasa Belanda
Ing	bahasa Inggris
Jw	bahasa Jawa
Mdo	bahasa Melayu Manado
Ml	bahasa Melayu
Pam	bahasa Pamona
Port	bahasa Portugis
GM	kelompok bahasa Gorontalo-Mongondow

< = dari (menunjukkan bahasa asal kata pinjaman)

Singkatan bahasa Indonesia:

dl	dalam
dsb	dan sebagainya
harf	harfiah
krn	karena
msl	misalnya
sbg	sebagai
sj	sejenis
spt	seperti
tt	tentang
yg	yang

Singkatan bahasa Inggris:

adj.	adjective
e.g.	for example
etc.	et cetera
intr.	intransitive
k.o.	kind of
lit.	literally
n.	noun
s.o.	someone
s.th.	something
tr.	transitive
v.	verb

Bobongko – Indonesia – Inggris

A - a

- agu'** abu. *ash.*
- agu'on** berabu. *ashy, covered in ashes.*
- ajaran** (<Jw) kuda. *horse.*
- aje** dagu. *chin.*
- akar** (<MI)
- mongakari** menipu. *deceive.*
- akol** pohon aren. *aren palm, sugarpalm.*
- aku** pronomina persona pertama tunggal bebas. *first person singular independent pronoun.*
- ala**
- mongala** mengambil. *take.*
- moko'ala** dapat, sanggup. *able to.*
- aladi'** talas, keladi. *taro.*
- alangan** (<MI) halangan. *hindrance, obstacle.*
- ali-ali** (<GM) adik. *younger sibling.*
- alibobos** tungau, kutu kecil sekali yang terdapat pada ayam. *chicken louse.*
- alin**
- ma'alin** bersih. *clean.*
- mompoko'alin** membersihkan. *make clean.*
- mongalini** menetak, membacok. *trim, slash off (as side branches).*
- alus** (<MI)
- mompoko'alus** menghaluskan. *crush (pound, grind, etc.) into fine particles.*
- ambang**
- ma'ambang** malu. *ashamed.*
- aminsing** pipi. *cheek.*
- ampas** tikar. *mat.*
- ampung** (<MI) ampun. *forgiveness.*
- mongampungi** ampunkan, mengampunkan, memaafkan. *forgive.*
- anak** anak. *child.*
- monganak** melahirkan. *bear, give birth.*
- monga'anakakon** memperanakan. *beget.*
- poku'anakon** kemanakan. *niece, nephew.*
- anak ilu** anak yang bapaknya atau ibunya sudah meninggal. *a child with only one living parent.* Lihatlah: **unon**.
- anak lolong** bayi. *baby, infant.*
- anak mantu** menantu. *child-in-law.*
- Lihatlah: **monugang**.
- anak potuu'** anak pungut. *adopted child.*
- Lihatlah: **tuu'**.
- anak rapi'** anak kembar. *twins.*
- anak tampalui'** anak bungsu. *last born child.*
- anak uluttuong** anak sulung. *first born child.*
- ande'** monyet. *monkey.*
- ane'** rayap, anai-anai. *termite.*
- ansang** insang. *fish gills.*
- antimun** ketimun. *cucumber.*
- anu** anu. *whatsit.*
- anyam**
- monganyam** menganyam. *weave, plait.*
- apu** api. *fire.*
- ara** pronomina persona ketiga jamak. *third person plural independent pronoun.*
- aro**
- umaro** berteriak. *shout.*
- arus**
- ma'arus** halus, licin. *smooth.*
- asi'** juga. *also, too.*
- asu'** anjing. *dog.*
- ata'**
- pongata'** harapan. *hope (n.).*
- ate** hati. *liver.*
- ate bura'** paru-paru. *lungs.*
- atop** atap. *roof, roofing thatch.*
- atu** ratus. *hundred.*

B - b

- baan** (<GM)
- mibaan** bersin. *sneeze.*
- babuno** langsat. *langsat.*
- bafo**
- i bafo** di atas. *above.* **mompia i bafo** melihat ke atas *look upward.*
- bagang** geraham. *molar.*
- bagitu** (<MI) ketika, begitu. *when, like that.*
- bagu₁** (<GM) pohon suka. *tree species.*
- bagu₂** (<GM) baru. *new.*
- bai'** tetapi. *but.*
- baikade** mengapa? *why?* Lihatlah: **mongkuka**.

baju

baju (<Pam)

mombaju menumbuk. *pound (e.g. rice).*

bakas

pobakas lepas. *free, at liberty.*

mompobakas melepas. *release.*

tinolobakas terlepas. *released.*

bakat akar. *root.*

bako' (<GM) baju. *shirt, blouse.*

bala pagar. *fence.*

balake' caplak. *tick.*

balang bekas luka. *scar.*

balanga' (<ML) periuk, belanga. *cooking pot.*

balayan

bala-balayan gelombang. *surf, breakers.*

bale-bale kadal. *k.o. green lizard.*

bali'

mombali'i merubah. *change.* **mombali'i**

gianan merubah, memperbaiki rumah
change, improve one's house.

mombali'akon merubah. *change.*

bali' musuh. *enemy.*

balo bamboo. *bamboo.*

balongka' labu. *pumpkin, gourd.*

bana benang. *thread.*

banat

manimbanat berbaring, menelentang. *lie down, stretch out.*

bandar tempat air. *bamboo water container.*

banga tempurung kelapa. *coconut shell.* **banga**

nu ubak tempurung kepala *braincase,*
brainpan.

bangko-bangko bangku untuk duduk. *bench,*
seat.

bangkudu' mengkudu, pace. *Indian mulberry,*
mengkudu fruit.

bango' (<GM) kelapa. *coconut.*

bango' mogulang kelapa tua. *ripe coconut.*

bango' mogete' kelapa muda. *unripe coco-*
nut.

bango' mogangu' kelapa kering, kopra. *dry*
coconut, copra.

bantayang rumah berkumpul. *meeting hall.*

baran

mabaran panas. *hot.* **dolag mabaran** hari
panas *a hot day.*

baratan balok cadik, kayu penahan cadik yg
dipasang secara melintang perahu. *outrigger*
boom, spars which cross the hull of a boat
to which an outrigger is attached. Lihatlah:
tengko', lamin.

barida belira, belera (perkakas tenun). *weaver's*
sword, sword beater (part of a loom).

baruk rabuk. *tinder.*

basa (<ML) bahasa. *language.*

bele

baso'

mombaso'i mencuci (tangan, piring). *wash*
(*dishes, hands*).

batai

mombata-batai mencurigai. *suspect.*

batakon

mombatakon membuang. *throw away.*

batapu sauh. *anchor.*

batu batu, biji. *rock, stone, seed.*

batu dagat batu laut. *coralline rock.*

batu nu mata biji mata. *eyeball.*

batu nu pae bijian padi. *seed rice.*

bau₁ babi, babi rusa. *pig, babirusa.*

bau₂

mombau membuat, membikin. *do, make.*

mombau inaut mengerjakan tanah *work a*
garden plot, farm; **mombau gianan** mem-
bangun rumah *build a house.*

simba-simbau menyertai. *accompany*
(*someone), do together.*

mompobau-bau pura-pura. *pretend, do as if.*

baulu barat. *west.*

baya' (<GM) muka. *face.*

i baya' di muka. *in front.*

bayar (<ML)

mombayari membayar. *pay.*

beak

mombeak merobek. *rip, tear.*

mobeak robek. *torn.*

beau kemiri. *candlenut.*

bebas

mombebas berburuh. *hunt.*

bebe-bebe n. sj kerang laut bercangkang ganda.
a kind of edible marine bivalve, probably an
ark clam.

begat

mombegat menarik dari bawah ke atas (msl
ikan saat memancing). *pull up from below*
(*as fish when angling*).

be'i

mombe'i memberi. *give (something).*

mombe'akon memberikan. *give (to some-*
one).

beketon kejang, kram. *cramp.*

beko' bubur sagu. *sago porridge.*

bela₁ luka. *wound.* **bela ninana'** luka bernanah *an*
infected, pussy wound.

mobelaon berluka. *wounded.*

bela₂

mobela-bela berteman, berteman-teman. *be*
friends.

bele dengan. *with.* **aku bele nu osoangku** saya
dan isteri saya *me and my wife, my wife and*
I.

belimbing

belimbing belimbing. *starfruit.*

bembarung

mombembarung melempar. *pelt.*

bembe' kambing. *goat.*

bengga kerbau. *carabao, water buffalo.*

bengkar

mimbengkar terbit. *rise, appear.* **mimbengkar dolag** terbit matahari *the sun rises.*

bengkele' perempuan tua. *old woman.* Lihatlah: *langkai'.*

benu' sabut (kelapa). *husk (of coconut).*

bere' parau. *hoarse.*

bese' gigi. *tooth.*

bese'nyo penyengat. *wasp.*

besi (<MI) besi. *iron.*

biag kata yang disebut kepada anak yang melakukan tidak bagus, supaya mereka berhenti. *rebuke word spoken to misbehaving children, so that they will stop.*

bibi'o bebek manila. *muscovy duck.*

bitit

mombibit menuntun. *lead by the hand.*

bide dinding rumah. *wall of a house.*

bifi bibir, pinggir. *lip, edge.*

bifig

bifigon pengunjing. *gossip.*

motambifig marah sendiri. *talk to oneself (when angry).*

mompotambifig memaki. *scold.*

biga' daun talas. *taro leaves.*

bikoang tulang selangka. *collarbone.*

bikoko' gondok. *goiter.*

bikokong sj siput darat. *k.o. land snail.*

bimbala domba. *sheep.*

bine' bigit. **bine'u pae** bibit padi rice *seedling.*

bingkal

mombingkal mengangkat. *lift.*

bingkung₁ (<GM) bahu. *shoulder.*

bingkung₂ pacul, cangkul. *grub hoe.*

bini

mombiniakon menyembunyikan. *hide (something).*

mosombini bersembunyi. *hide, conceal oneself.*

binoli

binoli utang. *debt.*

mobinoli berutang. *be in debt.*

bintana' ular. *snake.* **bintana'** uas ular sawah

python.

binte' jagung. *corn.*

biok setan. *devil.*

biongan sejenis rumput tinggi yang tumbuh berumpun. *a kind of tall grass growing in*

bole'

clumps.

bior

mobior berbelok. *turn (as in one's sleep).*

biring telinga. *ear.*

bisara (<MI) kata, bicara. *words, talk, speech.*

bisul bisul. *boil.*

bitu'on bintang. *star.*

bo 1) kalau. *if.* **bo ia minsule'** kalau dia mau pulang *if he comes back;* **bo mba'** ujan kalau tidak hujan *if it doesn't rain;* **bo mba' ko alangan** kalau tidak ada halangan *if there's not a hinderance.* 2) daripada. *than.* **Aku lebe kukopiai kopi bo teeng.** Saya lebih suka kopi daripada teh. *I like coffee more than tea.*

boa

momboa membawa. *bring.*

boat

maboat berat. *heavy.*

bobak

mombobaki mencuci (pakaian). *wash (clothes).*

bobal

mombobali memukul. *hit.*

bobod akar dari sj pohon, dipakai sebagai pengikat. *kind of fibrous tree root used as string for tying or lashing.*

boborong gendang. *drum.*

bogaani (<GM) berani. *brave.*

bogong kumbang. *beetle.* **bogong tandukan** kumbang bangbung *coconut rhinoceros beetle.*

bogontadukan lipas. *cokroach.*

bogor ubi kayu. *cassava.*

bogot

mombogot mengikat (barang). *tie (something).*

mombogoti mengikat (binatang, orang). *tie (animal, person).*

bobogottu ubak ikat kepala. *head band.*

boit

momboit mengasah. *sharpen.*

boboitan batu asah. *whetstone.*

bokasnyo pantai. *shore.*

bokol ombak. *wave.*

bokolon berombak. *wavy, rough (of sea).*

bokoti' tikus. *rat.* **bokoti' junju'** sejenis tikus yang kecil dan hitam *kind of small, dark mouse.*

boko-bokoti'on kejang-kejang. *have pins and needles (??).*

bolano (<GM) danau. *lake.*

boliung kampak. *axe.*

bole' lubang. *hole.* **bole'u suung** lubang hidung

bolok

buu'

- nostril.*
- bolok** pantat. *buttocks.*
- bолос**
- mobelos, mompobelos** meminjam. *borrow.*
mombolosi mengganti. *replace.*
mompobelosakon meminjamkan. *lend.*
- boluanakan** rahim. *womb.*
- bomban** sj tumbuhan. *kind of tree or bush used for sewing roofing thatch, probably donax.*
- bombong** rumput. *grass.*
- bongol** tuli. *deaf.*
- mokobongol** beribut, berteriak. *noisy, shouting, yelling.*
mompokobongol membuat tuli. *make deaf.*
- bonsing** tupai, tarsius. *squirrel, tarsier.*
- bontut** jaringan daging. *sinew.*
- bonua** bagian, wilayah. *region.* **bonua nu dugu'** bagian punggung berdarah *region of blood vessels between the shoulder blades.*
- borombang** belakang. *back. Lihatlah: inoyan.*
i borombang di belakang. *in back, behind.*
- bosanyo** orang tua. *parents.* **bosanyongku** orang tuaku *my parents.*
- bose** dayung. *paddle (n.).*
- mobose** mendayung, mengayuh. *paddle (v.).*
- bosu**
- mobosu** kenyang. *satiated, satisfied, full.*
- botaknyo** (<GM) sungai. *river.*
- botiot** (<GM) betis. *calf (of leg).*
- botor**
- mobotor** berjudi. *gamble.*
- botuakon**
- mombotuakon** memutuskan (tali). *break (rope).*
- boune** perempuan, betina. *woman, female.* **usut boune** saudara perempuan *sister.* **manuk boune** ayam betina *hen.*
- bua'** buah. *fruit.*
- mimbua'** berbuah. *bear fruit.*
- buaga'** bisul besar. *large boil.*
- mobuaga'** berbisul besar. *infected, having a large boil.*
- buau** ubun-ubun. *crown of the head.*
- buayo'** (<GM) buaya. *crocodile.*
- bubudon** kapur. *mineral lime.*
- bubuk**
- bubuk labia'** lundi, ulat putih yang terdapat pada pohon sagu. *sago grub.*
- bubusakon**
- mombubusakon** menuangkan. *pour (liquid).*
- buka'**
- mombuka'** membuka. *open.*
- buku** 1) tulang. *bone.* 2) lutut. *knee.* **buku nu aminsing** tulang pipi, pasu-pasu *cheekbone;*
- buku nu inoyan** tulang punggung *spine*
buku nu usuk tulang rusuk *ribbone.*
- bukuloyon** lelah. *tired.*
- bukuya'on** malas keras sekali. *extremely lazy.*
- bulu**
- mobula** bangun, berdiri setelah tidur. *arise, get up after sleeping.*
- mombulakon** membangunkan. *awaken s.o., rouse s.o., get s.o. up.*
- bulafan** emas. *gold.*
- bulan** bulan. *moon, month.*
- buli'** buritan. *stern.*
- bulig** (<GM)
- mombuligi** menggotong. *carry together.*
- buloling** manik mata. *pupil.*
- bulu** bulu, rambut. *hair, feathers.* **bulu nu butong** bulu (badan) *body_hair;* **bulu nu kalibit** kening, alis mata *eyebrow;* **bulu nu mata** bulu mata *eyelashes;* **bulu nu manuk** bulu ayam *chicken_feather;* **bulu nu ubak** rambut *head hair.*
- buludnyo** gunung. *mountain.*
- bulu-buludnyo** bukit. *hill.*
- buludnyo ko'apu** gunung berapi. *volcano.*
- bumbu'** umang-umang. *hermit crab.*
- bumbung** bubungan. *ridge (of roof).*
- bumbur**
- mombumbur** menabur. *sow, sow, scatter.*
- bunga** bunga. *flower.*
- bungayon** (<GM) pasir. *sand, beach.*
- bungko'**
- mombungko'** menggali. *dig up, excavate.*
- buniag** muara sungai, kuala sungai. *river mouth.*
- bunte'** hamil. *pregnant.*
- bura'** (<GM?) busa. *foam.*
- burak** bunga kayu. *tree flower.*
- burakku lima** jari lima. *finger.*
- burakku tengker** jari kaki. *toe.*
- bure** (<Pam) garam. *salt.*
- buring** arang. *charcoal.*
- burisa'** cabe. *chili pepper.*
- burook**
- momburook** berdengkur. *snore.*
- burotok** nyamuk. *mosquito.*
- busik**
- mabusik** busuk. *rotten.* **bunyian mabusik** berbau busuk *smell rotten.*
- buto** durhaka. *rebellious.*
- butong** badan. *body.*
- butu'** buah pelir. *testicle.*
- butuan** hamba, budak. *slave.*
- butulu** botol. *bottle.*
- buu'** bubu. *fish trap.*

D - d**dabu'akon**

mondabu'akon menjatuhkan. *drop.*

dabu-dabu' (<Mdo) gulai. *condiment made from tomato, onions, chili peppers and salt.*
mombau dabu-dabu' membuat gulai (pakai cobek) *make this condiment (in a spice mortar).*

dabuolot pusat, tengah. *middle.* **i dabuolot i jalan** di tengah jalan *in the middle of the road.*

dada' dada. *chest (body).*

dadapii' besok. *tomorrow.*

dafok ipar. *brother-in-law, sister-in-law.*

dagat (<GM) tahi. *sea.*

dagum (<GM) jarum. *needle.*

da'isan banyak. *many.*

daka' (<GM) besar, luas. *big, large, broad.*

mompokodaka' memperbesarkan. *enlarge, make big.*

dako

mindako mendaki. *climb (mountain).*

dalom

i dalom di dalam. *in, inside.*

madalom dalam. *deep.*

damping

madamping rata. *flat, level.*

mompokodamping meratakan. *flatten.*

dangkang ketam bakau. *mangrove crab.*

dangko' masih. *still.* **dangko'** morikoyom masih gelap *still dark;* **dangko'** tumuu' masih hidup *still living.*

dano-dano rawa. *swamp.*

dasok

mondasok memuat barang. *load, take on cargo.*

daya cara. *way, method.*

de tidak mau. *unwilling.* **aku de** saya tidak mau *I will not.*

dei'

madei' cepat. *fast.*

dendeng dendeng. *dried meat.*

dii'

mindii' mandi. *bathe (oneself).*

mompindii' memandikan. *bathe s.o.*

dikolom

modikolom hitam. *black.*

dinayo suka dipujih. *wanting to be praised.*

diris

mondiris mengiris. *slice.*

diyung duyung. *dugong.*

doi uang. *money.* **mba' ko doi** tidak ada uang *out of money, not have money.*

dolag (<GM) 1) hari. *day, daytime.* 2) siang. *midday, heat of the day.* **dolag ka'a** hari ini *today;* **dolaggu aha'** hari minggu *Sunday;* **dolaggudi siniih** hari senin *Monday;* **dolaggudi salasa** hari selasa *Tuesday;* **dolaggudi araba'a** hari rabu *Wednesday;* **dolaggudi kamis** hari kamis *Thursday;* **dolaggudi juma'at** hari jumat *Friday;* **dolaggudi sattu** hari sabtu *Saturday;* **tolu dolag i lafad** tiga hari yang lalu *three days ago;* **opat dolag i lafad** empat hari yang lalu *four days ago;* **lima doag i lafad** lima hari yang lalu *five days ago;* **tolu dolag i saru** tiga hari di depan *three days from now.*

dolangon selat. *strait.*

dolop

dumolop menyelam. *dive.*

doluo (<GM) [Bentuk lain: **luo, ua**] dua. *two.* **sampulu doluo** dua belas *twelve;* **ua mpulu** dua puluh *twenty;* **uampulu doluo** dua puluh dua *twenty-two;* **ua atu** dua ratus *two hundred;* **ua nsofu** dua ribu *two thousand.*

kodoluo kedua. *second.*

pokoluo dua kali. *two times, twice.*

dongataa' supaya. *so that.* **Aku kumabut dongataa' mba' ma'efe.** Saya lari supaya tidak terlambat. *I'm running so that I won't be late.*

dotal badai, angin ribut. *storm.*

duak

dumuak tiba di tempat tujuan. *arrive at one's destination.*

duangan perahu. *boat.*

dugang

mondugangi menambah. *add, increase.*

dugi' (<GM) duri. *thorn.*

dugian (<GM) durian. *durian.*

dugu' (<GM) darah. *blood.*

duku nyiru. *winnowing basket (for rice).*

dula' (<GM) ludah. *spittle.*

mindula' berludah. *spit.*

dulud tulang kering. *shin, shinbone.*

dulung

gete'

dulung haluan. *bow (of boat).*

dumodop pagi. *morning.* **narutu** **dumodop**
tadi pagi *this morning.*

du'ol

modu'ol merasa sakit. *sick, ill.* *Lihatlah:*

ongot.

dupa

mondupai mengundang. *invite.*

dusunan teluk kecil. *cove.*

E - e

efe

ma'efe lambat, terlambat. *slow, late.*

ela'

ma'ela' liar (binatang). *wild (animal).*

engok

mongengok menggeram. *grunt.*

epe

mongepe merasai. *feel.*

F - f

fa'e' burung nuri. *a bird, the lorikeet.*

fea (<Pam) beras. *hulled rice.*

fofo' *Lihatlah:* **foo-foo'**.

foo-foo' [Bentuk lain: **fofo'**] paman. *uncle.*

G - g

gaan (<GM)

magaan ringan. *light (in weight).*

ga'at

moga'at bercerai. *divorce.*

gade

monggadeakon menggadaikan. *pawn.*

gafa

mompogogafa meniru. *imitate.*

gale udang. *prawn, shrimp.*

gale banagang udang karang. *lobster.*

galum

monggalum bergabung. *gather together, assemble.*

gamber gambir. *gambier.*

gampang (<MI) gampang, mudah. *easy.*

ganap cukup. *enough.*

gangu' (<GM)

mogangu' kering. *dry.*

gauang

mogauang melolong (anjing). *howl, yowl (of dog).*

gaung awan. *cloud.*

gaut

monggaut mencabut (misalnya bulu ayam, rumput). *pull out, extract (e.g. feathers, weeds).*

gaya₁

mogaya menceret. *have diarrhea.*

gaya₂

magaya tutu'u perkasa, gagah. *brave.*

geer

monggeer menggeram. *growl.*

geges

monggeges menggosok. *rub.*

gele' hendak, suka, mau. *want, like, desire.*

mogele' meminta. *ask, request.*

mompogele' memintakan. *request (tr).*

geleng

gumeleng tertawa. *laugh.*

monggelengi menertawakan. *laugh at.*

gensing

monggensing-gensing membelah. *split.*

geranggan karang. *coral.*

gete' (<GM)

mogete' 1) muda. *young.* 2) kurus. *thin, skinny.*

gianan rumah. *house.* **gianannu loa'** jaring laba-laba *spiderweb.*
gifang biawak. *monitor lizard.*
ginafo perasaan, hati. *heart, feelings.*
gingguli'
monggingguli' [Bentuk lain: **mogingguli'**] berbicara, bercerita. *say, tell, relate.*
ingguli'on cerita. *story.*
giup (<GM *mog-iup* ‘to blow’) angin. *wind.* **giup tano'** angin dari daratan *land wind.*
gobok
mogobok mengeram. *brood, sit on eggs.*
gogono (<GM) dingin. *cold.*
mogogono kedinginan. *feel cold, chilled.*
gogorong leher. *neck.*
golai' belalang. *grasshopper.*
golau telur. *egg.*
gonggoroang cacing tanah. *earthworm.*
gorung (<GM) langit. *sky.*
gotang
mogotang berhenti, selesai. *stop, finish.*
gou (<GM)

migou batuk. *cough.*
gu'at
mogu'at jatuh (msl pohon, orang yg tersandung). *fall down, fall down (as tree, or person who trips).*
gugulang (<GM) kakak. *older sibling.*
gulang
mogulang dewasa. *mature, having reached adulthood.* **bango' mogulang** kelapa tua *mature coconut.*
gumbang tempayan. *water jar.*
gumpata' guntur. *thunder.*
gumu'
morigumu' menghancurkan benda yg keras (spt keramik). *smash, shatter something hard (e.g. ceramic).*
gusions kunci. *key.*
gu'os gusi. *gums.*
gura' gula. *sugar.*
guru guru. *teacher.*
moguru belajar. *learn.*
mompaguru mengajar. *teach.*

H - h

harasia (<MI) rahasia. *secret.*

I - i

i di. *at.*
ia pronomina persona ketiga tunggal. *third person singular independent pronoun.*
ia' bibi, tante. *aunt.*
iaa di mana? yang mana? where? which? **mako ia** ke mana *whither, go to where?* **koiaa mae** dari mana *whence, from where?*
mosiaa yang mana? bagaimana? which? how?
iaba' banjir. *flood.*
ias ulat bulu. *caterpillar.*
ifi-ifi' semua. *all.*
ika'a di sini. *here.* Lihatlah: **ka'a, kaide'.**
ikaang di sana (jauh, di bawah). *there (distal, lower).* Lihatlah: **takaang.**
ikio' di sana (jauh, rata-rata). *there (distal, level).* Lihatlah: **taio'.**
ikita' di sana (jauh, di atas). *there (distal, higher).* Lihatlah: **taita'.**
ilad (<GM)
mongiladi menjemur. *dry in the sun.*
ilanga
moilanga terdampar. *wrecked.*
ili
mo'ili mengalir. *flow.*
ilo'
moilo' mentah. *unripe.*
imbaa tidak, tidak (tanda keberatan). *no (refusal).* Lihatlah: **mba'.**
impo'
mani'impo' bertimpuh. *sit with knees to one side.*
inaut kebun, ladang. *garden, field.*
indang
maindang gatal. *itch, be itchy.*
inde ibu (kata sapaan). *mother (term of address).*
indo' 1) ya. yes. 2) sudah. *already.*

indol

- indol** minyak. *oil.*
ingkili'
mani'ingkili' berbaring miring. *lean to the side, lie on one's side.*
inoyan punggung bagian bawah. *lower back.*
Lihatlah: borombang.
insisi' golok. *dagger.*
inum
monginum minum. *drink.*
ipi
mongipi bermimpi. *dream (v.).*
ipion impian. *dream (n.).*

kalimumu

- ipit**
mongipiti menjepit. *squeeze, clamp.*
irani dekat. *near, nearby.*
irasan manik-manik. *beads.*
iree' siapa? *who?*
iruka' di sini. *here (indicating a general location).* *Lihatlah: kaide'.*
isi isi. *flesh.* **isi nu bua'** daging buah *flesh of a fruit.*
mongisii mengisi. *fill.*
itina' di situ. *there (nearby).* *Lihatlah: katina'.*

J - j

- jadi** (<MI) jadi. *so, therefore.*
jalan jalan. *trail, road.*
jalanyo pematang. *dike.*
jalo'
monjalo' menikam. *stab.*
jambata (<MI) jembatan. *bridge.*
jambu' (<MI) jambu. *rose apple.*
jandela' (<MI) jendela. *window.*
janggo' janggut. *beard, dewlap (of goats).*
janji (<MI)
mojanji berjanji. *promise.*
ja'u
minja'u membuang air besar. *defecate.*
Lihatlah: nya'u.
jele' bangun, membuka mata (baru sadar setelah tidur). *open one's eyes after sleep, wake up.*
jengket

- jumengket** berjongkok. *squat.*
jijik
majijik sering. *often.*
jila' lidah. *tongue.*
monjila'i menjilat. *lick.*
joa bulir. *ear (of grain).*
jolo
jumolo merangkak. *crawl on one's belly.*
jolojik belut. *eel.*
jonga (<MI) rusa. *deer.*
juku' daging (binatang). *meat, flesh (of animals).* **juku'u manuk** daging ayam *chicken meat;* **juku'u sapi'** daging sapi *beef, cow meat.*
juu' madu. *honey.*
juuk
mojuuk bersetubuh. *have intercourse.*

K - k

- ka'a** ini. *this.* *Lihatlah: ika'a.*
kaaan
mongkaan makan. *eat.*
anokaan makanan, nasi. *food, cooked rice.*
kabu-kabu kapok. *kapok.*
kabut
kumabut lari. *run.*
kacamata (<MI) kacamata. *eyeglasses.*
kafali' kuali. *frying pan, wok.*
kafo
mongkafoi memanggil dengan tangan. *beckon with the hand.*

- kaide'** di sini. *here (indicating a specific location).* *Lihatlah: iruka', ika'a.*
kaka'a sekarang. *now.*
kakaes membongkar. *dismantle, disassemble, take apart.*
kakatua (<MI) burung kakatua. *a bird, the cockatoo.*
kalapuang kura-kura. *turtle.*
kalibit keping, pelipis. *brow, temple.*
kalibubu' bubur. *porridge, mush.*
kali-kalibombang kupu-kupu. *butterfly.*
kalimumu

kalumbu'

mikalimumu berkumur, membasuh mulut.
rinse the mouth.

kalumbu' sarung tidur, kain tidur model lingkaran, tutup badan dari kaki sampai kepala. *sleep sarong, tube of fabric for sleeping in, long enough to cover one's body from head to foot.*

kamate' tomat. *tomato.*

kambar

makambar lebar. *wide.*

kamburakon

mongkamburakon menuangkan (misalnya beras dari satu tempat ke tempat lain); menabur (benih). *pour (as rice from one container to another); sow, scatter (seed).*

kami pronomina persona pertama jamak eksklusif. *first person plural exclusive independent pronoun.*

kampa'

maningkampa' bertiarap. *lie prone.*

tongkampa' tenggelam. *sink, sunken.*

kampet

kumampet berlekat. *stick to.*

kampugang ijuk, serabut pada pohon enau. *ijuk fiber from sugar palm trunks.*

kamudi kemudi. *rudder.*

kana' betul, tetap, harus. *fixed, true, in fact, must. Aku montefa' ia maraik paki', bai' ia kana' moraik.* Aku melarang dia main gasing, tetapi dia tetap main. *I forbid him to play tops, he played anyway. Sapi' taio kana' okolot.* Sapi itu harus dibunuh. *That cow must be killed.*

kandepe' pondok. *hut, shelter.*

kandora' ubi jalar, ubi rambat. *sweet potato.*
Searti: katetela'.

kanjiling jari kelingking. *pinkie finger.*

kapara parang. *machete.*

kapot kapas. *cotton.*

karokas kutu busuk. *bedbug.*

karu'

mongkaru' mengaduk. *stir.*

karut

mongkarut menggaruk. *scratch.*

kasiasi miskin. *poor.*

makasiasi miskin sekali. *extremely poor.*

kaso' kasau. *rafter.*

kasubii' ubi kayu. *cassava.*

katetela' (<GM dr Port. *castilla*) ubi jalar, ubi rambat. *sweet potato. Searti: kandora'.*

katina' itu (agak dekat). *that (nearby). Lihatlah: itina', taa'.*

katumbara kayu singapura, juga disebut bunga tahi ayam. *lantana.*

kita

katupat ketupat. *rice cooked in coconut leaf wrappers.*

kau' wood, tree. *wood. kau' apu* kayu api firewood.

kayang

mongkayang meraba. *feel, touch.*

kea' burung betet-kelapa. *a bird, the green parrot.*

kedo'

kokedo-kedo' berjalan pincang. *walk with a limp.*

keke

mongkekei menggali. *dig.*

pakeke tembilang, alat untuk mengerjakan tanah, menggali ubi, dsb. *digging spud, digging bar with a chisel tip.*

kekentud tulang tungging. *tailbone.*

keket

mongkekет menggigit. *bite.*

kelong

mokelong menyanyi. *sing. Lihatlah: pantung.*

kelu' bertekuk. *bent.*

keme' n. kerang bulu. *a kind of edible marine bivalve, the antique ark (Anadara antiquata).*

kentel

mokentel marah. *angry.*

kereke' ketiak, kelek. *armpit.*

kida

mongkida memberi isyarat dengan alis matanya. *signal with the eyebrows.*

kokida-kida alis bergetar. *twitch one's eyebrows.*

kidio kecil. *small.*

sangkidiong sedikit. *few, a little.*

kilafa

mompokilafa menanya. *ask.*

kilat kilat, sinar cahaya. *lightning.*

kilit kulit. *skin, hide, bark, rind, shell. kilit kau'* kulit kayu *bark (of tree); kilit mogangu'* belulang, kulit binatang yang dikeringkan *rawhide, leather.*

mongkilitii menguliti. *remove the skin of, peel.*

kinjop

mongkinjop mencium, mengecup. *kiss.*

kipok

kumipok memejamkan mata. *close one's eyes.*

kokipo-kipok kerdipan. *squinting.*

kita pronomina persona ketiga jamak inklusif. *first person plural inclusive independent pronoun.*

kodoyo'

- kodoyo'** (<GM) pendek. *short.*
kodu' dahi. *forehead.*
kofelan penyu. *sea turtle.*
kofiloi' (<GM) mangga. *mango.*
kojojong tinggal. *live, reside.*
kokais sapu lidi. *whisk broom made from the midribs of palm frond leaflets.*
kokolontio' kelemayar. *luminous centipede.*
kokoroo' burung hantu. *owl.*
kokuon ada. *be, exist.* **Kokoun ajaran nate.**
Ada kuda mate. *There was a dead horse.*
Kokuon alialium iruka? Apakah adikmu di sini? *Is your younger brother here?* **Aku mba' nintoka kokuon alangan.** Saya tidak datang (karena) ada halangan. *I didn't come (because) there was a hinderance.*
kolafa' kunyit. *turmeric.*
kolautan cumi-cumi. *squid.*
koloango' lontar. *lontar palm.*
kolofigi (<GM) kiri. *left.* **lima kolofigi** tangan kiri *left hand;* **mosele kolofigi** belok kiri *turn left.*
kolon
mongkolon mengambil, memukul di punggung dng pengikat di dahi. *carry on one's back using a headstrap.*
kolot
mongkolot menyembelih. *slaughter, cut up.*
mongkolot sapi' menyembelih sapi *slaughter a cow;* **mongkolot ubak** mengayau *headhunt.*
koluanaan (<GM) kanan. *right.* **lima koluanan** tangan kanan *right hand;* **mosele koluanan** belok kanan *turn right.*
kombat sj binatang laut yang besar dan hitam. *k.o. large, dark marine creature.*
komiu pronomina persona kedua jamak. *second person plural independent pronoun.*
kompong perut. *belly.*
kompong buliling usus, isi perut. *intestines.*
kona betul, benar. *true, correct.*
mongkona betul, benar. *true, correct.*
kongkorut kaki seribu. *millipede.*
konyuku kuku. *fingernail, toenail, claw.*
mongkonyuku menjepit dng kuku. *nip with fingernails.*
kopi kopi. *coffee.*
kopian baik, bagus. *good.*

kutu

- korongan** (<GM) 1) jari tengah. *middle finger.*
2) kepala pemimpin. *headman.*
kororon
mongkororon memintal (tali). *twine (rope).*
kotop bekas potong. *nick, cut made by a blade.*
kototolopan (<GM) sebelah barat. *west.*
koyo padi biasa. *regular rice, usual rice.*
ku- pronomina proklitik persona pertama tunggal. *first person singular proclitic pronoun.*
kubuu' barangkali. *maybe.*
kuda-kuda papan pemotong. *chopping block.*
kudamol
mokudamol tebal. *thick.* **kilit mokudamol** risa, belulang, kulit yang keras (pada telapak kaki dsb) *callus.*
mompokokudamol mempertebal, membuat tebal. *thicken.*
kugito' (<GM) gurita. *octopus.*
kujul
mokujul tumpul, majal. *dull, blunt.*
kuka
sangkuka berapa? *how much? how many?*
sasangkuta beberapa. *some, a few.*
naikuka kapan? (kala lampau). *when? (asking about the past).*
torikuka kapan? (kala mendatang). *when? (asking about the future).*
tori-torikuka kapan-kapan. *now and then, occasionally.*
mongkuka mengapa? *why?*
kukis (<Ing) kue kukis. *cookies.*
kuku ekor. *tail.*
kukula gayung. *ladle.*
kulub sukun, kultur. *breadfruit, breadnut.*
kumbul sejenis ubi. *a kind of tuber.*
kuningan (<MI) kuningan. *bronze, brass.*
kuramot
mongkuramot mencakar. *scratch with the claws.*
kurang (<MI)
mokurang kurang. *less, lack.*
kurap kunang-kunang. *firefly, lightning bug.*
kurimpar ampas. *pulp.*
kurong n. periuk. *cook pot.*
kuse' kuskus beruang. *bear cucus.*
kutu kutu. *louse.* **kutu nu asu'** kutu anjing. *flea.*

L - I

labi

milabi lebih. *more.*

labia' (<Pam) pohon rumbia dan sagu. *sago palm and sago flour.* **labia' otunu** sagu bakar *baked sago;* **labukku labia'** tebung sagu *sago flour;* **pu'unnu labia'** pohon rumbia *sago palm tree.*

labuk tepung. *flour.* **labukku labia'** tepung sagu *sago flour.*

lada'

malada' parah. *serious (of sickness, wound).*

lafang pendopo. *verandah.*

lafo jejak, bekas jalan kaki. *footprint.*

lafod

i lafod yang lalu. *ago, in the past.* **tolu mparu i lafod** tiga malam yang lalu *three nights ago.*

molafod lewat. *pass by.*

molafodi melewati. *pass, go past.*

lafon

molafon mengirim. *send.* Searti: **mompokatu'.**

lago (<Mdo) biras, hubungan persaudaraan antara dua orang yang kawin dengan dua orang yang bersaudara. *spouse of sibling-in-law, the relationship between two people whose respective spouses are siblings.*

lala'

malala' pedis, pedas. *spicy, hot.*

lalag (<GM)

molalag kuning. *yellow.*

lalang

molalang membelitkan. *wind (as string on a spool).*

lalangan gelendong. *spool.*

lalin

molalin pindah. *move.*

lalo lalat. *fly (insect).*

lalud botak, gundul. *bald.*

lamang

molamang melemang. *cook (in bamboo).*

lamba

lumamba berjalan. *walk.*

lamin pengapung cadik. *outrigger float.* Lihatlah: **baratan.**

lampi' (<GM) pisang. *banana.*

langkai' 1) tua. *old (of persons).* 2) laki-laki tua. *old man.* Lihatlah: **bengkele'.**

lango jenkal. *span.*

langoy (<GM)

lumangoy berenang. *swim.*

lanit (<GM)

malanit tajam. *sharp.*

lantap

lumantap terapung. *float, floating.*

lante layu. *withered.*

laya'

molaya'i memanggil. *call.*

layag (<GM) layar. *sail (n.).*

molayag berlayar. *sail (v.).*

layan

lumayan terbang. *fly.*

layas mulai botak. *balding, going bald.*

lebe (<MI) lebih (dl perbandingan). *more (used in comparisons).* **Giananku lebe daka' bo giananum.** Rumahku lebih besar daripada rumahmu. *My house is bigger than your house.*

leet (<GM)

moleet jahat, jelek. *bad.*

mompokolet merusakkan. *ruin.*

mokokoletan baku marah. *be enemies.*

lejak

molejak menginjak (padi). *thresh (rice).*

lele

lele nu pae lumbung padi. *rice barn, storage shed for rice.*

lelesuan sendi. *joint.* **lelesuannu** tengker pergelangan kaki *ankle joint.*

lembanyo lembah. *valley.*

lemo jeruk. *citrus fruit.*

lende'

lumende' melompat. *jump.*

lenge'

malenge' lelah. *weak.*

 lengkat

lumengkat berangkat, pergi. *depart, go.*

liang gua. *cave.*

liasa' keringat. *sweat.*

libos

mokolibos bergembira. *be joyful.*

ligafan

maligafan 1) terang. *light, bright.* 2) bersih (misalnya kebun, pantai). *clean (e.g. garden, beach).*

ligis

moligis menggiling. *grind.*

liifofongan sepi. *lonely.*

likut

molikut melipat. *fold.*

lilib

lilib

molilib menggulung. *roll up.*

liling

ilingan nu ubak unyeng-unyeng, pusaran rambut di atas kepala. *cowlick, hair whorl.*

lima tangan. *hand.*

limbung

molimbung bulat. *round.*

mompokolimbung membulatkan, membuat bulat. *make round.*

limpayong

malimpayong pusing. *dizzy.*

limu

molimu berkumpul. *gather.* **molimu i kapatuan** berupacara kematian *observe a funeral ceremony.*

mopolimiuakon mengumpulkan. *collect.*

lindug (<GM) gempa bumi. *earthquake.*

lingaut kabut. *fog.*

linggin

manilinggin berbaring dan berguling ke bawah (dengan senaja). *roll oneself downhill (with intention).*

matilinggin jatuh berbaring terus terguling ke bawah. *accidentally fall flat and roll downhill.*

lino dunia. *world.*

molino tenang, tidak ada ombak (laut); jernih, tidak ada kotoran (air). *calm (of sea); clear, pure (of water).*

linta' lintah. *leech.*

lio

molio mencari (sesuatu). *seek, look for (s.th.).*

molio kutu mencari kutu *hunt lice;*
molilioan kutu saling mencari kutu *seek lice, pick lice off of each other.*

molioi mencari (orang). *seek (s.o.).*

lipol dinding, daun pintu. *wall (of house), door leaf.*

lipu' kampung. *village.*

lisa' telur kutu. *nit, louse egg.*

liuton (<GM?) pulau. *island.*

loa' laba-laba. *spider.*

loas ruas (bambu, buluh). *internode (of bamboo).*

lobong

molobong menguburkan. *bury, inter.*

lolauang (<GM) sore. *afternoon.*

loloi'

mololoi' mengikut. *follow.*

lolong bodoh. *stupid.*

lolol' air mata. *tears, teardrops.*

lomban

molomban meroboh, merubuh (tt rumah).

luntu

fall down, collapse (of a house).

lombud ikan lumba-lumba. *dolphin.*

lomontik sj semut hitam. *species of black ant.*

lompituk belimbing wuluh. *pickle fruit, Jerusalem cucumber.*

lompo' lemak. *fat (n.).*

molompo' gemuk. *fat (adj.).*

londe' janur, daun pucuk muda (msl kelapa) yg belum terbuka. *young emergent leaves (e.g. of coconut palm) that have not yet unfurled.*

londo

malondo licin. *slippery.*

longit sisik. *kind of small, biting insect.*

loog semut. *ant.*

losing

malosing asam. *sour.*

loyog

moloyog menelan. *swallow.*

lual luar. *outside.* **mako lumual** pergi keluar *go outside.*

luam

moluam jinak (binatang). *tame, domesticated (animal).*

luango

lumuango pergi keluar. *go out.*

lubu'

malubu' longgar, kendur (tt tali dsb). *slack (of rope).*

mompokolubu' melonggarkan, membuat supaya longgar atau kendur. *slacken, make slack.*

lugut (<GM) pinang. *areca.*

lukoyo'

molukoyo' lemah, lembek. *soft, weak, limp.*

mompokolukoyo' melemahkan, membuat (menyebabkan) lemah. *soften, make limp or supple.*

luli' penangkal (racun). *antidote.*

moluli' sembah. *healthy, well, restored.*

mompokoluli' menyembuhkan. *heal, cure.*

lulu'

molulu' menggosok. *rub.*

mompalulu' mengelap. *wipe.*

lumpengan ginjal, buah pinggang. *kidney.*

lunjat

lumunjat timbul. *emerge, appear.* **lumunjat dolag** timbul matahari *the sun rises, the sun emerges.*

lunjut

lumunjut tumbuh, baru hidup (tanaman). *sprout (v.).*

luno

moluno hijau, biru. *green, blue.*

luntu

- lumuntu** bertengger. *roost (v.)*.
luluntuan tenggaran. *roost (n.)*.
mompoluntu kasih bertengger, bawah
 (ayam) ke tenggeran. *make roost, take
 (chicken) to its roost*.

- luo** *Lihatlah: doluo.*
luoknyo teluk. *bay*.
lupug (<GM)
molupug sakit selesma. *have a cold*.

M - m

- mai** mari, ke sini. *hither, toward*.
mako pergi. *go*.
mongkamakoi mengunjungi. *visit*.
pongkamakoan tempat dikunjungi. *place
 that is visited*.
male' tidur. *sleep*.
taramale' mengantuk. *nod, be sleepy*.
mongkamale'i meniduri. *sleep in, sleep on*.
malisa' merica. *pepper*.
mama' bapak (kata tunjukkan dan kata sapaan).
father (term of reference and address).
-mami pronomina posesif persona pertama jamak eksklusif. *first person plural exclusive possessive pronoun*.
mamua' burung maleo. *a bird, the megapode*.
mandor (<MI) mandur. *supervisor*.
Mangkasar Makassar. *Makassar*.
manisa' nira. *palm toddy (unfermented)*.
mansu'ol
momansu'ol bersiul. *whistle*.
mantan panjang. *long*.
manuk ayam. *chicken*. **manuk pobotor** ayam sabungan *fighting cock*.
manu-manuk burung. *bird*.
manusia manusia. *mankind*.
mara masak. *ripe*.
masi' walaupun. *even though*. **Masi' mama'nyo momposai, ia mba' mako**. Walaupun ayahnya menyuruh, dia tidak pergi. *Even though his father orders, he does not go*.
mata mata. *eye*.
mata nu dolag matahari. *sun*.
mata nu bolok dubur, lubang pantat. *anus*.
mating lama. *old (of objects); long (of time)*.
maya' menerima. *accept*.
mongkomaya'i menyukai, mencintai. *like, love*.
mba' tidak. *no, not*. **mba' nongkona** salah, tidak benar. *incorrect, not true*.
mba'oo tidak ada. *not exist*.
mba' pe'e belum. *not yet*.
mba'mo tidak lagi. *no longer*. **mba'mo**
- moroson** tidak kuat *no longer strong*.
mba' toro belum pernah. *never*. *Lihatlah: imbaa*.
mbo'o mari. *come on, let's (exhortative particle)*.
Mbo'o iruka. Mari sini! *Come here!* **Mbo'o kita mongkaan**. Mari, kita makan! *Come on, let's eat!*
mengka' selalu. *always, continually*. **Ia mengka' maraik paki'**. Dia selalu main gasing. *He always plays tops*.
menso anoa. *anoa, pygmy buffalo*.
merpati (<MI) merpati. *pigeon*.
miambagu timur. *east*.
mian orang. *person*.
milu mabuk. *drunken*.
minggu (<MI) minggu. *week*.
mingkot habis. *up, finished, at an end*.
minsan satu kali. *once, one time*.
tominsan sepupu. *first cousin*.
minto
mompokominto menyalakan. *light, put on (a light)*.
misa' bukan. *not (the equivalent of Malay 'bukan')*.
-miu pronomina posesif persona kedua jamak. *second person plural possessive pronoun*.
mo'ane laki-laki, jantan. *man, male*. **usut mo'ane** saudara laki-laki *brother*; **manuk mo'ane** ayam jantan *rooster*.
moinit jahe. *ginger*.
moloagu sj pohon. *k.o. tree, unidentified*.
mona (<GM)
i mona di depan. *in front; ahead*. **mian i mona** orang di depan *person in front*; **aku i mona** saya mendahului *I (go, am) ahead*.
mongifan ikan hiu. *shark*.
mongodolago' gadis. *young woman*.
mongolitau pemuda, laki-laki yg muda. *young man*.
monugang (<GM) mertua, menantu. *parent-in-law, child-in-law; in the past a reciprocal term, but today people use the borrowed*

term anak mantu (from Indonesian) for 'child-in-law'.

mori' kelelawar. *bat (insect-eating).*

mosa'

mimosa' menetes. hatch.

mula

mompamula mulai. *begin.*

mule' lagi. *again.*

mura (<MI) murah. *cheap.*

N - n

nabongi' kemarin. *yesterday.*

nabu'

manabu' jatuh. fall.

naifo' kasihan. *poor thing.* **Ne'e oko matakut**

naifo'. Jangan kamu takut, kasihan. Don't be afraid, you poor thing.

nako

monako mencuri. *steal.*

nana' nanah. *pus.*

nanasi nenas. *pineapple.*

nangga (<GM) nangka. *jackfruit.*

narutu tadi. *in the recent past, just now, just then.* **narutu dumodog** tadi pagi *this morning.*

nau'

manau' tua. old.

ne'e (<Pam?) jangan. *don't.* **Ne'e mapinting.** Jangan kencang. *Don't make it taut.*

nene' (<MI) nenek. *grandmother.*

nganga' mulut. *mouth.*

nganti-nganti anting-anting. *earring.*

ngaong

mongaong mengeong. meow.

ngarar langit-langit mulut. *palate, roof of the mouth.*

ngea

mongea-ngea menyanyi (tidak ada lagu yang dilakukan). *sing (without a tune).*

ngek burung camar. *seagull.*

ngilu

mangingilu sengal, rumatik. *have (joint) pain, rheumatic.*

-ngku pronomina posesif persona pertama

tunggal. *first person singular possessive pronoun.*

ngungur puting susu. *nipple.*

nipa pohon nipah. *nipa palm, also known as the mangrove palm.*

nipis

monipis tipis. *thin.*

nonsu' (<Pam) lesung. *rice mortar.*

-nta pronomina posesif persona pertama jamak inklusif. *first person plural inclusive possessive pronoun.*

ntuming

kontumi-ntuming berkomat-kamit. *mutter.*

nu [Bentuk lain: **u**] penanda genetif. *genitive marker.* **ue nu susu** air susu *breast milk;* **buku nu mian** tulang orang *human bones;* **bulu nu manuk** bulu ayam *chicken feather;* **mata nu dolag** matahari *sun, disc of the sun;* **ubakku mian** kepala orang *human head;* **batangngu ggorong** tengkuk leher *nape of the neck;* **ungkubbu mata** kelopak mata *eyelid;* **sanggoru alialium** nama adikmu *your younger brother's name.*

nunu'₁ pohon beringin, pohon banian. *banyan tree.*

nunu'₂

monunu' hilang. *lost.*

nyaing

monyaing mengunyah. *chew.*

nya'u tahi. *feces, excrement. Lihatlah: ja'u.*

-nyo pronomina posesif persona ketiga tunggal. *third person singular possessive pronoun.*

O - o

oap

mingoap menguap (krn mengantuk dsb).
yawn.

oba bara api. *embers, glowing coals.*

ojan tangga. *ladder, steps, stairs.*

ojo'on jauh. *far.*

oko pronomina persona kedua tunggal. *second person singular independent pronoun.*

olima [Bentuk lain: **lima**] lima. *five.* **sampulu olima** lima belas *fifteen;* **uampulu olima** dua puluh lima *twenty-five;* **lima mpulu** lima puluh *fifty;* **lima atu** lima ratus *five hundred;* **lima nsouf** lima ribu *five thousand.*

ko'olima kelima. *fifth.*

poko'olima lima kali. *five times.*

olipan lipan. *centipede.*

olo (<GM) apa? what?

olo' kalung. *necklace.*

olokolo binatang. *animal.*

ombu'an air terjun. *waterfall.*

ombuyan tumbuhan enjelai. *a plant, Job's tears.*

omong

mongomong menempatkan (sesuatu) dalam mulut. *place in one's mouth.*

ompu' cucu. *grandchild.*

ondo gadung, ubi arak. *bitter yam.*

ondu' embun. *dew.*

ongot

umongot sakit. *sick, in pain.* **umongot ubak** sakit kepala *have a headache;* **umongot kompong** sakit perut *have a stomachache.*

Lihatlah: du'ol.

oninu' bayang-bayang. *shadow.*

onom enam. *six.* **sampulu onom** enam belas *sixteen;* **uampulu onom** dua puluh enam *twenty-six;* **onomo pulu** enam puluh *sixty;* **ono atu** enam ratus *six hundred;* **ono nsouf** enam ribu *six thousand.*

ko'onom keenam. *sixth.*

poko'onom enam kali. *six times.*

ook

mengook mencium. *smell, sniff.*

opat empat. *four.* **sampulu opat** empat belas *fourteen;* **uampulu opat** dua puluh empat *twenty-four;* **opatto pulu** empat puluh *forty;* **opa atu** empat ratus *four hundred;* **opat sofu** empat ribu *four thousand.*

ko'opat keempat. *fourth.*

poko'opat empat kali. *four times.*

opis tapas kelapa. *coconut frond stipule.*

opou' empedu. *gall bladder.*

origi' (<GM) tiang rumah. *house post.*

oring

mo'oring harum. *fragrant.* **bunyan** **mo'oring** berbau harum *smell fragrant.*

orobung rebung. *bamboo shoot.*

orop

mo'orop lapar. *hungry.*

osoa suami, isteri. *spouse.*

mo'osoa kawin. *marry.*

oti

mo'oti 1) air surut. *ebb tide.* 2) dangkal. *shallow.*

P - p

pa'a paha. *thigh.*

padang alang-alang. *cogongrass.*

pae padi. *field rice.*

paenyo kelentit, klitoris, gumpal kecil pada ujung lubang pukas. *clitoris.*

pagi ikan pari. *stingray.*

pahang (<MI)

mompahang mengerti, memahami. *understand.*

pakat

mapakat pahit. *bitter.*

pake

mompake memakai. *use.*

paki' gasing. *top (toy).*

pakong busur. *bow (weapon).* Lihatlah: **pana'.**

paku paku. *nail.*

pala tapak. *palm, sole.* **pala nu lima** tapak lima *palm (of hand);* **pala nu tengker** tapak kaki *sole (of foot).*

palai

pala'i

pepek

- mopalai** lari. *flee.*
- mompopalaiakon butong** mlarikan diri.
flee, get oneself out.
- pala'i**
- mompala'i** meninggalkan. *leave.*
- pinala'ian** ditinggalkan. *left behind.*
- palandung** gelang kaki. *anklet.*
- palaong**
- mopalaong** mengerja. *work (v.).*
- mopalaongakon** mengerjakan. *work.*
- palapa'** pelelah. *stalk of palm frond.*
- pali** tempat. *place.*
- palidani**
- mompalidani** berbohong. *lie, tell a lie.*
- pana'** panah. *bow (weapon).* **anakku pana'** anak panah *arrow.*
- mompana'** memanah. *shoot an arrow.*
- panapi'**
- mompanapi'** menembak. *shoot (firearm).*
- panas**
- mapanas** panas. *hot.*
- pande** pandai, pintar. *smart, intelligent.*
- panga'** cabang, daham. *(tree) branch.*
- pangadi'**
- mompangadi'** berselingkuh. *deceptive, dishonest (e.g. having an affair).*
- pangale** (<Pam?) hutan. *forest.*
- pangan**
- momangan** makan pinang. *chew betel (intr.).*
- mompomangan** makan pinang. *chew betel (tr.).*
- panggar**
- mapanggar** asin. *salty.*
- pangkat** loteng. *attic.*
- pansona'** obor. *torch.*
- pantung**
- mompantung** menyanyi. *sing.*
- papaa'** burung gagak. *crow.*
- papu**
- mopapu** sedang terbakar. *burn, be burning.*
- mompapui** membakar (kebun). *burn (a field).*
- paraga**
- mompoparaga** mengancam. *threaten.*
- parasaya** (<ML) percaya. *believe.*
- paru** hari (dl menghitung). *day (in counting).*
- tolu mparu i saru** tiga hari di depan *three days from now (after three nights); opat paru i saru* empat hari di depan *four days from now (after four nights); lima mparu i saru* lima hari di depan *five days from now (after five nights); tolu mparu i lafad* tiga malam yang lalu *three nights ago.*
- samparunyo** lusa. *day after tomorrow.*
- nabongi' samparu** kemarin dulu. *day before yesterday.*
- paru'**
- momparu'** memarut. *grate.*
- pasar** (<ML) pasar. *market.*
- pasau**
- mompasau** mengukus. *steam (foods).*
- pasok**
- pasokku layag** tiang layar. *mast, where one ties the sail.*
- patama** pertama. *first.*
- pate**
- mate** mati. *dead.*
- mompate'i** membunuh. *kill.*
- kapatean** kematian, tempat meninggal. *death, place of dying.* **Iaa gianan kinapatean?** Di mana rumahnya orang meninggal? *Where is the house of the deceased?*
- pompatean** tempat pembunuhan. *place where a murder takes place.*
- tomate** orang mati, mayat. *dead person, corpse.*
- patig** (<GM) busung pasir. *sandbank.*
- patik** karang, rif. *reef.*
- patu** kolong rumah. *space underneath a house built on stilts.*
- paungka'** mungkin. *perhaps, maybe.*
- payung** pengikatan kepala. *headcloth.*
- pedet** jeluang, fuya. *bark cloth.*
- peesa'** bubur. *porridge.* **peesa' u anokaan** bubur nasi *rice porridge.*
- peet**
- mapeet** kerdil. *stunted, dwarfish.*
- pehet** burung pipit. *sparrow, rice-bird.*
- pejak**
- mompejak** melumatkan. *crush.*
- pekan** mata kail, pancing. *fishhook.*
- momekan** memancing. *fish, angle.*
- topomekan** nelayan. *fisherman.*
- peko'an** pelipatan lutut. *space in back of the knee, ham of the knee.*
- pelang**
- mipelang** telanjang. *naked.*
- pelepek** sayap. *wing.*
- peling** sj bambu yg besar. *species of large bamboo.*
- penek**
- momeneck** memanjat. *climb.*
- pepea'**
- mompepea'i** mmenunggu. *await, wait for.*
- pompepea'an** tempat menunggu. *waiting place.*
- pepek** katak. *frog.*

peper

pute'

peper

mompeperi mengipas. *fan.*

perak (<MI) perak. *silver.*

peta sarang burung. *bird's nest.*

peti' peti. *coffin.*

pia

mompia melihat. *see.* **mompia kutu** mencari kutu *look for lice.*

mompopia memperlihatkan. *show.*

mompia-pia mengintai. *spy, spy on.*

mongkopiai mengingini. *desire, want.*

Lihatlah: kopian.

pia' bawang. *onion.*

pigit

mompigit menjepit dng jari. *pinch with fingers.*

piji'

mompiji' memeras. *squeeze.*

piki puki, pukas, kemaluhan perempuan. *vagina.*

pikok buta. *blind.*

pile'

mompile'i memilih. *choose.*

pinengko' pincang. *lame.*

pinggan piring. *plate.*

pinting

mapinting kencang (tali, dsb). *taut.*

mompintingi menarik, mengecangkan. *pull, make taut.*

pompintingan tempat menarik. *place for pulling.* Iaa **pompintinganku?** Di mana tempat saya menarik? *Where do I pull on it?*

piri malam. *night.*

piri-piri tadi malam. *last night.*

pisoi' pisau. *knife.*

pitu tujuh. *seven.* **sampulu pitu** tujuh belas *seventeen;* **uampulu pitu** dua puluh tujuh *twenty-seven;* **pitu no pulu** tujuh puluh *seventy;* **pitu atu** tujuh ratus *seven hundred;* **pitu nsofu** tujuh ribu *seven thousand.*

kopitu ketujuh. *seventh.*

pokopitu tujuh kali. *seven times.*

podikit

mompodikit apu memasang api. *make, build a fire.*

po'ipit

momo'ipit menjepit ke dl celah. *squeeze, stuff into a crack.*

pois

mompois sarapan pagi. *eat breakfast.*

pokatu

mompokatu mengirim. *send.* *Seariti:* *molafon.*

poki-poki' terung. *eggplant.*

polabuan (<MI) pelabuhan. *harbor.*

polau ranjau. *stake made of sharpened bamboo.*

polese'

mompolese' memisahkan. *separate.*

polu' dapur. *hearth, fireplace, kitchen.*

pompaya' pepaya. *papaya.*

pondang 1) pandan. *pandanus.* 2) pandan wangi

(dipakai sebagai penyedap makanan).
fragrant pandanus (used in cooking).

pondora' ikan. *fish.*

pongawa (<MI) penjinak binatang liar. *keeper, tamer of wild animals.*

pongkaboe' sirip ikan. *fin.*

pongko' semacam setan. *kind of evil being.*

ponto gelang tangan. *bracelet, armlet.*

ponu'

moponu' penuh. *full.*

popota ani-ani. *knife for harvesting rice.*

posai

momposai menyuruh. *order, command, send out.*

poso'akon

momposo'akon memecahkan. *shatter.*

potaia

mompotaia menggantung. *hang, hang (s.th.) up.*

potikan geretan api dr bambu dan keramik.
bamboo and ceramic strike-a-light.

poti-poti barang dagangan. *merchandise.*

potu'on burung. *bird.*

poyongking pinggang. *waist.*

pue'

mompue' memotong. *cut, cut through.*

mompue'akon mematahkan. *break in two.*

pulu puluh. *ten.*

pulunteng tandan. *peduncle, stem (of fruit).*

pulut getah. *sap, gum, latex.*

punguan pergelangan tangan. *wrist.*

pungut sanggul, gelung rambut perempuan di atas kepala. *hair bun.*

puntul tunggul (pohon), bekas tebang. *stump (of tree).*

pupuk

morimpupuk menhancurkan,
menghaluskan. *crush, pulverize.*

pur

mompuri bertiup. *blow, blow on.*

puso pusat. *navel.*

pusu'

pusu' lampi' jantung pisang. *banana blossom.*

pute'

mopute' putih. *white.*

pute'an burung pergami. *a bird, imperial pigeon.*

puu

puu kentut. *fart.*

mimpuu berkentut. *fart, pass gas, make wind.*

pu'un pangkal, batang (pohon). *base, trunk (of tree).* **pu'unnu inoyan** pungkur, bagian

rurud

bawah belakang *lumbar region, small of the back.*

puyuput debu. *dust.*

R - r

raang

rumaang menangis. *cry.*

rakob

morakob menangkap (sesuatu yg dekat).
catch, get, take hold of s.th. close by.

rakop

morakop menangkap. *catch, get.* **morakop**
pondora' menangkap ikan *catch fish.*

randang

tali. *string, rope.*

ranggagaran

menggilir. *shiver.*

rangkang

tangkai. *stem, stalk (of plant).*

rapa

depa. *fathom.*

rasa

marasa enak. *tasty, delicious.*

rasi'

morasi' bersetubuh (binatang). *couple, mate (of animals).*

rasung

racun. *poison.*

ratanyo

daratan. *plain.*

rau

udara. *air.*

raupa

(<Pam) kaluang. *fruit bat.*

rekeng

(<Bel) *morekeng* menghitung. *count.*

remba'

moremba' memaras rumput. *cut grass.*

remput

rumput. *grass.*

remu'

lumpur. *mud.*

maremu' kotor. *dirty.*

rera sedang. *be (doing), be in the process of (doing).* **Aku rera mindii'.** Saya sedang mandi. *I am bathing.*

rere'

rumere' mendidih. *boil.* **rumere'** **opou'** membenci (harf: memdidih empedu) *hate (lit. bile is boiling).*

rigar

marigar sehat. *healthy.*

rikoyom

morikoyom gelap. *dark.*

rimbuyun

morimbuyun berbisik-bisik. *whisper.*

rinda'

cahaya. *light.*

rini

marini basah. *wet.*

risa' gabah, butir padi yang masih berkulit (siap untuk ditumbuk atau digiling). *rough rice, unhulled rice ready to be pounded or milled.*

risi'

marisi' kecil, halus. *small, fine.*

rofoi

ranting. *twig.*

roje

maroje basah. *wet.*

rokot

morokot merah. *red.*

ron daun. *leaf.* **ron lampi'** daun pisang *banana leaf;* **ron labia'** daun sagu *sago palm frond.*

rondor

lurus. *straight.*

mompokorondor meluruskan. *straighten.*

rongo

morongo mendengar. *hear.*

ronyo

sirih. *betel.*

ropu'

moropu' punah, semua mati. *wiped out, all dead, exterminated.*

rorut

mororut lepuh. *blistered.*

roson

maroson kuat. *strong.*

rugi

mompokorugi merugikan, menyebabkan rugi. *harm, injure, cause a loss.*

rumbat

porumbat jerat. *trap.*

runding

(<MI) **morunding** berunding. *negotiate.*

rupa

warna. *color.*

rurud

morurud melongsor, tanah longsor. *slide down (of earth or rock), experience a landslide.*

morurudakon merobohkan (rumah). *pull down (house).*

S - s**sabatan** pintu. *door.***sadia** (<MI)**mompasadiakon** menyediakan. *prepare, make ready.***saefe****monsaeфе** menyapu, membersihkan dng sapu. *sweep.***saer** taring. *tusk.***safat** (<MI) celana dalam. *underpants, under-wear.***safe****minsafe** naik (perahu). *board (a boat).***sagara** dan. *and (coordinating noun phrases).***paku sagara gura'** paku dan gula *nails and sugar;* **kaparangku sagara randangku** parangku dan taliku *my machete and my rope.***saidi'** sebentar. *directly, soon, in the near future.***sala'** saling. *each other. sala' nototokaan* saling berjumpa met each other.**salamat** (<MI)**monsalamatakon** menyalamatkan. *save, rescue.***salana'** celana. *pants, trousers.***sala'nyo** kesalahan. *mistake, error.***salapat** cicak. *house gecko.***salatan** (<MI) selatan. *south.***salendang** (<MI) selendang. *shawl.***salin****monsalin** menjalin. *plait.***salo** lantai. *floor.***sama-sama** (<MI) sama-sama. *together.***samba'an** (<Pam) [Bentuk lain: sa-] satu. *one.***sampulu** sepuluh *ten;* **sampulu samba'an** sebelas *eleven;* **uampulu samba'an** dua puluh satu *twenty-one;* **sa'atu** seratus *one hundred;* **sansofu** seribu *one thousand.**Lihatlah: minsan, patama.***sambah** kain panjang. *long cloth.***sambarue** madu, hubungan antara dua orang perempuan yang sekaligus kawin dengan satu orang laki-laki. *co-wife, the relationship between two women who are concurrently married to the same man.***sambiki** labu. *pumpkin.***sambimbung****monsambimbung** jinjing; menjinjing. *carry s.th. hanging from one's hand.***sambira'****i sambira'** di luar. *outside.***sampa****monsampa** mendapat. *get, catch, obtain.***sampe** (<MI) sampai. *until.***sampelang****manisampelang** bersila, duduk dng melipat kaki yg bersilangan. *sit cross-legged.***sampuran** (<MI) lauk-pauk. *sidedish.***sando** dukun, bidan. *healer, midwife.***sangalu** teman, teman, kawan. *friend.***mosangalu** berteman. *be friends.***monsangalui** menemani. *accompany.***sanggor** nama. *name.***monsanggor** berkata. *speak, utter.***sanggoreng** (<MI) kacang tanah. *peanut, groundnut.***sangkar****sumangkar** terkelik, berbunyi (tt perut). *growl (of the belly).***sangkeleng****monsangkeleng** menggendong di belakang. *carry on one's back. Lihatlah: songkili'.***sangkidiong** sedikit. *few, a little.***sangkir** cangkir. *cup.***sapi'** sapi. *cow, cattle.***sapu****misapu** menyangkal. *deny.***saru** depan. *front, front area. sarunu gianan* halaman rumah *front yard of a house.***i saru** di depan. *in front, in the future. i saru ndagat* di depan laut *toward, in front of the sea; tolu mparu i saru* tiga hari di depan *three days from now (after three nights).***sarumakon****monsarumakon** mengharapkan. *hope, wish, hope for.***sasa'** sarung. *sarong.***sasak****masasak** masak. *cooked, done.***sawa** sawah. *rice paddy.***segot****monsegot** mengikat (msl bungkusan). *tie up (e.g. package).***monsegoti** 1) mengikat (msl ayam, binatang, orang). *tie up (e.g. chicken, animal, person).*2) memberi cincin atau kalung ke perempuan sbg tanda saling berjanji. *give a necklace or ring to a girl as a sign of commitment to one another.***sesegot** pengikat, alat untuk mengikat. *instrument for tying. sesegottu puso* tali

selang

subu

pusat <i>umbilical cord</i> ; sesegottu umpenggan ikat pinggang <i>belt, waistband</i> .	soa kosong. <i>empty</i> .
selang hangat. <i>lukewarm</i> .	soba (<MI)
sele	monsoba-soba mencoba, berusaha. <i>try, attempt</i> .
monsele serong, tidak lurus. <i>askew, slanting, out of line, out of square</i> .	sofu ribu. <i>thousand</i> . sansofu seribu <i>one hundred</i> .
monseleakon membengkokkan. <i>bend</i> .	soka' sekam padi. <i>hull (of rice)</i> .
sepa'	sole
monsepa' menendang. <i>kick</i> .	monsole menggoreng. <i>fry</i> .
sesa'	soliu
masesa' gelisah, merasa tidak enak. <i>feel uneasy, feel bad about s.th.</i>	monsoliu menukar. <i>exchange</i> .
sesek	solodu' cegukan, bersedu, pd umumnya berulang-ulang menyebabkan terjadinya bunyi hik, hik, hik. <i>hiccup, hiccough</i> .
sumesek lari kencang (msl orang, perahu). <i>run, move quickly (as person, boat)</i> .	solok arus (kali, sungai). <i>current (of stream, river)</i> .
sibat	solom (<GM)
monsibat menetak, memotong. <i>cut, slash downward</i> .	monsolom mengingat. <i>remember</i> .
sibuna asap. <i>smoke</i> .	monsolo-solom berpikir. <i>think, think about</i> .
sikat	mongkosolomi teringat kepada. <i>remember, be struck by the thought or remembrance of</i> .
masikat keras. <i>hard</i> .	sompa' mas kawin. <i>bride price, bridewealth</i> .
siku siku. <i>elbow</i> .	sondo'
simbau	kosondo-sondo' gagap. <i>stammer</i> .
simba-simbau tutu'u sama sekali. <i>whole, entirely</i> .	songkili'
gele' sisimbau hampir. <i>almost</i> .	monsongkili' menggendong di belakang. <i>carry on one's back</i> . Lihatlah: sangkeleng .
simbul	sonsi'
monsimbul memikul. <i>carry on one's shoulder</i> .	monsonsi' membelah. <i>split</i> .
sindu' sendok. <i>spoon</i> .	soop
singangu	minsoop masuk. <i>enter</i> .
monsingangu mengendus. <i>sniff</i> .	sopun ingus. <i>mucus</i> .
sinsing cincin. <i>ring</i> .	misopun membuang ingus. <i>blow one's nose</i> .
sio sembilan. <i>nine</i> . sampulu sio sembilan belas <i>nineteen</i> ; uampulu sio dua puluh sembilan <i>twenty-nine</i> ; sio no pulu sembilan puluh <i>ninety</i> ; sio atu sembilan ratus <i>nine hundred</i> ; sio nsofu sembilan ribu <i>nine thousand</i> .	soput sumpitan. <i>blowgun</i> .
kosio kesembilan. <i>ninth</i> .	sosangku' cedok, pencedok. <i>ladle</i> .
pokosio sembilan kali. <i>nine times</i> .	soso
sipi	1) mengeluh. <i>sigh</i> . 2) menyesal. <i>regret</i> .
masipi sempit. <i>narrow</i> .	sosop
sipikodol kalajengking. <i>scorpion</i> .	monsosopi mengisap. <i>suck</i> .
sipit jepitan (ketam, kepiting). <i>claw, pincher (of crab)</i> .	sotujui (<MI)
sirung tulang belikat. <i>shoulder blade, scapula</i> .	monsotujui menyetujuhi. <i>agree</i> .
sirut	sou air kencing. <i>urine</i> .
monsirut menghirup. <i>slurp</i> .	misou kencing. <i>urinate</i> .
sisidak	soug
mosisidak 1) tersedu-sedu. <i>sob gently</i> . 2) menangis bercakar. <i>throw a fit</i> .	monsougi memadamkan (api). <i>extinguish (fire)</i> .
siu' sisir. <i>comb</i> . siu' kutu sisir kutu <i>lice comb</i> ;	suai semangka. <i>watermelon</i> .
siu' pontonun sisir tenun <i>comb for straightening the warp threads of a loom</i> .	suara (<MI) bunyi, suara. <i>sound, voice</i> .
	sube' pembabat rumput, sj pisau untuk membabat rumput. <i>weeding spud, knife for cutting grass</i> .
	sube-sube n. kerang kampak. <i>a marine bivalve, a pen shell (family Pinnidae)</i> .
	subu (<MI) subuh. <i>dawn, morning twilight</i> .

sulat

- sulat** bibit padi yg tumbuh di tempat padi matang sudah dipanen. *rice seedling growing where old rice has already been harvested.*
- sule** jantung. *heart.*
- sule'**
- minsule'** pulang. *return home.*
- suli'**
- masuli'** mahal. *expensive.*
- sumpe** tunas. *sprout.*
- sumpir** kumis. *moustache.*
- sumpul**
- moisumpul** tersentuh. *touch, nudge.*
- suna'**
- mosuna'** menyunat. *circumcise.*
- sundek** air pasang. *high tide.*
- sungut**
- kosungu-sungut** terisak-isak. *sniffle.*

tambean

- suo'** kamar. *room.* **suo' kamale'an** kamar tidur *bedroom.*
- sup** sup, sop. *soup.*
- sura'** surat. *letter.*
- surang**
- sumurang** duduk. *sit.*
- surati** bebek jawa. *k.o. duck.*
- susa'** gelisah. *restless desire.*
- mongkosusa'** berusaha untuk memenuhi keinginan. *attempt to fulfill one's desire.*
- susu** susu. *breast.*
- momposusu** menyusu. *suckle.*
- susu'** sj kerang laut. *a k.o. marine mollusk, unidentified.*
- susuk**
- monsusuk** menusuk. *stick, pierce.*
- suung** hidung, moncong, paruh. *nose, snout (of animal), bill (of bird).*

T - t

- taa'₁** itu (dekat). *that (nearby).*
- antaa'** yang itu. *that one. Lihatlah: katina'.*
- taa'₂**
- montaa'** menebang. *fell, cut down.*
- monta'i** menebang. *fell, cut down.*
- ta'an**
- monta'an** memasang (jerat). *set (a trap).*
- tabako'** (<MI) tembakau. *tobacco.*
- tabang₁** tanaman andong. *ti plant.*
- tabang₂**
- matabang** tawar (air). *fresh (water).*
- tabug**
- motabug** berkelahi. *fight.*
- tadulako** pemimpin. *leader (in warfare).*
- taduma** musang. *civet.*
- tafar** (<MI)
- montafari** menawar. *bargain (v.).*
- tagi**
- montagi** menagih. *dun.*
- tagom**
- tumagom** mengayuh. *row, paddle.*
- tai'**
- montai'** menjahit. *sew.* **montai'** atop menjahit atap *sew roofing thatch.*
- taio'** itu (jauh, rata-rata). *that (distal, level).*
- antaio'** yang itu. *that one. Lihatlah: ikio'.*
- ta'is** karat. *rust.*
- taita'** itu (jauh, di atas). *that (distal, higher).*
- antaita'** yang itu. *that one. Lihatlah: ikita'.*
- ta'je** baru. *before, only then.* **Tinenga harimo,** **ta'je ia nako.** Sudah tengah hari baru ia pergi. *It was the middle of the day before he left.*
- takaang** itu (jauh, di bawah). *that (distal, lower).*
- antakaang** yang itu. *that one. Lihatlah: ikaang.*
- takele** sayuran. *vegetable.*
- takup** (<GM) sarung. *sheath.* **takuppu kapara** sarung parang *sheath for machete.*
- takut** (<MI)
- matakut** takut. *afraid.*
- mongkatakut** takut (akan). *afraid of.*
- momparatakut** menakutkan. *frighten.*
- tala'omi** tersenyum. *smile.*
- talembang**
- montalembang** menggendong (anak mati) di depan. *carry (a dead child) in front of oneself.*
- talipot** lipas, kecoak. *cockroach.*
- talu** harga. *price.*
- motalui** membeli. *buy.*
- mompatalui** menjual. *sell.*
- tamba**
- montambai** menambah. *add, increase.*
- tambaga** (<MI) tembaga. *bronze.*
- tambangan** rakit. *raft.*
- tambean** tombak. *spear.*

tambong

tambong

montambongi mengjaga (anak, kebun, dsb.).
guard, watch (child, garden, etc.).

tambue' kacang. *bean.*

tami'

matami' manis. *sweet.*

tamparang empang, kolam ikan. *fishpond.*

tampe jeramih. *straw, stubble.*

tamua' tombong kelapa. *haustorium, coconut apple (inside of germinating coconut).*

tandalo' pelangi. *rainbow.*

tandeanga para. *storage shelf.*

tangke-tangke teka-teki. *riddle.*

tangkop tutupan. *lid, cover.*

tano' bumi, tanah. *earth, ground.*

tapi

montapi menampi. *winnow.*

tarima (<MI)

montarima menerima. *accept, receive.*

taru' (<GM) lilin. *wax.*

tataa' pasti. *certainly.*

tau'_1 zakar, kemaluan laki-laki. *penis.*

tau'_2

mintau' turun. *descend, climb down, disembark.*

tayang jala. *fishnet.*

tede'

mintede' berak, membuang air besar (kata yg kasar). *defecate (coarse word).*

teeng teh. *tea.*

tefa'

montefa' melarang. *forbid.*

tempo musim, tempo. *season.* **tempo nu ujan** musim hujan *rainy season;* **tempo nu dolag** musim kering *dry season.*

tengker kaki. *leg, foot.*

tengko' kaki cadik. *outrigger foot (the brace, angled downward from the end of the outrigger boom, to which the outrigger float is attached).* Lihatlah: **baratan, lamin.**

teran bagian, porsi. *part. portion.*

moteran membagi. *divide.*

tiang

montiang memanggil. *call.*

tigang (<GM) tungku. *three-stone fireplace.*

tigantag

motigantag sama, mirip. *same, alike.*

tigol (<GM)

tumigol berdiri. *stand.*

tiju'

montiju' menunjuk. *point.*

tikayang

manintikayang telentang. *lie supine.*

tilib

tolog

mompotilib cemburu. *be jealous over.*

timbala' janda, duda. *widow, widower.*

timbang

pontimbangan timbang. *pair of scales.*

tingki'_1 mata kaki, tulang yang menonjol kiri kanan pada pergelangan kaki. *malleolus, bony protuberance of the ankle.*

tingki'_2 sj kerang laut. *a k.o. marine mollusk, unidentified.*

tingkod (<GM) tumit. *heel.*

tingkolu pedang. *sword.*

tingonoi

montingonoi beristirahat. *rest.*

tipu

montipu memetik. *pick (coffee beans, etc.).*

tiranga

montiranga melihat ke atas. *look upwards, stare upwards.*

tiri tiri. step-, expressing relationship in a blended family. **mama' tiri** ayah tiri stepfather; **inde tiri** ibu tiri stepmother; **anak tiri** anak tiri stepchild.

tiro

montiro mengintip ke bawah melalui lubang kecil. *look down on through a small opening.*

montiroi melihat ke bawah. *look downward, stare downward.*

titi' limpa. *spleen.*

tobongkiling

tobongkiling dolag petang hari. *evening.*

toda katak puru. *toad.*

tofuyu ketombe, sindap. *dandruff.*

toga' (<GM) damar. *dammar.*

togoe' beserdawa. *belch, burp.*

togonofon demam. *feverish.*

togopatu' cacar. *pox.*

to'i

monto'i tahu. *know.*

montoto'i tidak tahu. *not known.*

montoto'ii tahu betul. *truly know.*

toilik tahi telinga. *earwax.*

toka

mintoka datang. *come, arrive.*

montokai menemukan. *find, encounter.*

montotokai berjumpa dengan. *meet.*

mokotoka sampai, menemukan. *reach, arrive, find.*

toke' tokek. *tokay gecko.*

tolakon

montolakon menyalak, bark (e.g. dogs). *menggonggong.*

tolog

tumolog menetes. *dribble.*

toloidik

- toloidik** ikan paus. *whale.*
- tolomakas** lepas, tidak tegas. *loose, not firm.*
- tolop**
- tumolop** terbenam. *sink, disappear.* **tumolop**
 - dolag** terbenam matahari *the sun sets.*
- tombalang** jembatan, titi, titian. *bridge, footbridge.*
- tompalit** sekeliling. *around, surrounding.*
- tompiulu**
- motompiulu** berbicara. *speak.*
- tempo'**
- matompo'** sompong. *proud, boastful.*
- tomuju'** jari telunjuk. *index finger.*
- tondolaka'an** ibu jari. *thumb.*
- tondu'** (<Pam) tanduk. *horn.*
- tongkat** tongkat. *staff, walking stick.*
- tongkolilim** dilupa. *forgotten.*
- tongo** (<Pam)
- montongo** menjinjing. *carry in the hand.*
- tongo₁**
- santongo** setengah. *half.*
- tongot**
- motongot** sukar. *difficult.*
- tontan**
- montontani** mencicipi. *taste.*
- tonun**
- montonun** bertenun. *weave (cloth).*
 - pontonun** alat tenun. *loom.*
- toong**
- montoongi** memegang satu atau dua tangan, membawa dengan tangan. *hold, carry in one's hand.*
 - mintoong** berpegang. *hold on with one's hands.*
- pipintongan** susuran tangan. *handrail.*
- torata** (<Pam?) tamu, orang asing. *guest, stranger.*
- toribumbung** pondok. *hut.*
- totaia** dondangan. *cradle, swing.*
- totokang** (<GM)
- mototokang** haus. *thirsty.*
- totolu** [Bentuk lain: **tolu**] tiga. *three.* **sampulu**
- totolu** tiga belas *thirteen;* **uampulu** **totolu** dua puluh tiga *twenty-three;* **tolu no pulu** tiga puluh *thirty;* **tolu atu** tiga ratus *three hundred;* **tolu nsouf** tiga ribu *three thousand.*
- kototolu** ketiga. *third.*
- pokotolu** tiga kali. *three times, thrice.*
- tou'** tebu. *sugarcane.*
- to'u** (<Pam) tahun. *year.*
- to'unge-'unge** tonggeret. *cicada.*
- toyong**
- montoyong** berbelok. *turn (e.g. a boat to*
- right or left).*
- montoyongakon** berbelok. *turn aside (to the left or right).*
- tontoyong** berputar. *turn around.*
- tu'** bagian atas. *top, top part.*
- tuag** (<GM)
- motuag** menjawab ketika tidak ditanyai. *answer when not called upon.*
- montuagi** menjawab. *answer.*
- tuak** nira, saguer. *palm toddy, palm wine.*
- tubele'** tuba. *fish poison.*
- tudu** puncak. *summit.* **tudu nu buludnyo** puncak gunung *mountain peak.*
- tuduh** (<MI)
- montuduh** menuduh. *accuse.*
- tudun**
- mintudun** turun (dari gunung). *descend (mountain).*
- tugal** (<MI) tugal. *dibble.*
- montugal** menugal benih. *sow seed by placing it in a dibble hole.* **montugal pae** menanam padi dengan tugal *plant rice using a dibble.*
- tinugal** tumbuhan. *plants, planting.*
- tugo'** tahi lalat. *mole, nevus.*
- tujak**
- montujak** melubangi, membuat lubang dng tugal. *make holes in soil with a dibble.*
 - tutujak** tugal. *dibble.*
- tuko**
- motuko** menguak. *bleat, moo.*
- tulis** (<MI)
- motulis** menulis. *write.*
- tuma'** kutu pakaian. *clothes louse.*
- tumbunakon**
- montumbunakon** dorong; mendorong. *push.*
- tumpu₁** tembuni, ari-ari. *afterbirth.*
- tumpu₂** tuan. *lord, owner.* **tumpu nu lipu'** penduduk kampung *inhabitants of a village.*
- montumpui** memiliki, mempunyai, mewarisi. *own, possess, inherit.*
- tunu**
- montunu** membakar. *bake, grill.*
- turunan** (<MI) keturunan. *offspring.*
- turung**
- monturungi** menolong. *help.*
- tute** kuncing. *cat.*
- tutub**
- montutubi** menutup. *close, coveer.*
- tutul**
- mompotutul** bilang, berbilang. *say.*
 - mompotutulakon** memberitahukan. *inform.*
 - montutula** memberitahu. *tell, relate.*
- tutu'u** betul. *truly, very.*

tutu'u

mompogintutu'u	mengaku, <i>acknowledge, bear witness.</i>	menyaksi. <i>for.</i>
tuu'		pinotuu' binatang jinak. <i>domesticated animal.</i>
tumuu'	hidup. <i>living, growing.</i>	tuung
mompotuu'	mempelihara. <i>feed, raise, care</i>	mompokotuung diam-diam sendiri. <i>keep on oneself quiet.</i>

U - u

ua	<i>Lihatlah: doluo.</i>	una'
ua'	kakek. <i>grandfather.</i>	monguna' menyimpan. <i>store.</i> monguna' i
ua'to	nene moyang (harf: kakek kita). <i>ancestors (lit. our grandfathers).</i>	ginafo membalas dendam (harf: menyimpan dl hati) <i>take revenge (lit. store in the heart).</i>
uago'	lengan. <i>arm.</i>	unap sisik ikan. <i>fish scales.</i>
ualu	delapan. <i>eight.</i> sampulu ualu delapan belas <i>eighteen;</i> uampulu ualu dua puluh delapan <i>twenty-eight;</i> ualu no pulu delapan puluh <i>eighty;</i> ualu atu delapan ratus <i>eight hundred;</i> ualu nsofu delapan ribu <i>eight thousand.</i>	unda
	ko'ualu kedelapan. <i>eighth.</i>	ko'unda-'unda mengangguk. <i>nod the head.</i>
	poko'ualu delapan kali. <i>eight times.</i>	undam (<GM) obat. <i>medicine.</i>
uan	uban, rambut yang putih atau memutih. <i>gray hair.</i>	ungka' hanya, baru. <i>only, just.</i>
uani'	lebah. <i>bee.</i>	ungkub
uar		ungkubbu mata kelopak mata. <i>eyelid.</i>
	minguar muntah. <i>vomit.</i>	unjan
uba'		mongunjan memasak, merebus. <i>cook, boil.</i>
	monguba' menggendong dl sarong. <i>carry in a sarong.</i>	uno rendah. <i>low.</i>
	uba'on, u'uba'an sarung dukung. <i>sarong used as a carry-sling.</i>	i uno di bawah. <i>under.</i> mompia i uno melihat ke bawah <i>look downward.</i>
ubak	kepala. <i>head.</i>	unoh rendah. <i>short, low.</i>
ue	air. <i>water.</i> ue mata mata air <i>spring of water;</i> ue nu susu air susu <i>breast milk.</i>	mompoko'unoh merendahkan, kasih rendah. <i>shorten, make lower.</i>
ue'	rotan. <i>rattan.</i>	unon anak yatim. <i>orphan, a child without mother and father.</i> <i>Lihatlah: anak ilu.</i>
ugat	(<GM) urat. <i>tendon.</i> ugattu dugu' urat darah <i>vein, blood vessel;</i> ugattu lima rajah tangan <i>lines in the palm of the hand.</i>	unsu
ujan	hujan. <i>rain.</i>	mongunsu menjunjung. <i>carry on the head.</i>
ukat		ou' kerongkongan. <i>throat.</i>
	mongukati menguraikan, membuka simpul. <i>untie.</i>	upan umpan. <i>bait.</i>
ule'		urungnyo tanjung. <i>isthmus, cape.</i>
	mongule'i mengulangi. <i>repeat.</i>	usa
ulunan	bantal. <i>pillow.</i>	ingusa nafas. <i>breath.</i>
-um	pronomina posesif persona kedua tunggal. <i>second person singular possessive pronoun.</i>	mingusa bernafas. <i>breathe.</i>
umpar		usa' lain. <i>different.</i> usa'-usa'ku saya sendiri <i>I alone, I myself (emphatic);</i> usa'-usa'nyo dia sendiri <i>he alone, himself, she alone, she herself.</i>
	mongumpari mengejar. <i>pursue, chase.</i>	usuk rusuk. <i>rib.</i>
umur	(<MI) umur. <i>age.</i>	usut saudara. <i>sibling.</i>
		montoli'usut bersaudara. <i>be siblings with each other.</i>
		montoli'usut pokoluo bersepupu dua kali. <i>be second cousins to each other.</i>
		pontoli'usutan keluarga. <i>family, relatives.</i>
		utan jamur. <i>mushroom.</i>

utara

utara (<MI) utara. *north.*

yopo

utok otak. *brain.*

W - w

waktu (<MI) waktu, jam. *time, hour.*

Y - y

yame'

makayame' tickling, funny; geli, lucu. *funny.*

yayu (<Pam) alu. *pestle.*

yopo (<Pam) bekas tempat berkebun. *grown-over garden plot. Lihatlah: pangale.*

Indeks Bahasa Indonesia

A - a

abu	agu'.	angin	giup.
ada	kokouon.	angkat:	meng-* mombingkal , <i>see: bingkal</i> .
adik	ali-ali.	ani-ani	popota .
aduk:	meng-* mongkaru' , <i>see: karu'</i> .	anjing	asu'.
air	ue.	anoa	menso .
air kencing	sou.	anting-anting	nganti-nganti .
air mata	lolu'.	anu	anu .
air terjun	ombu'an.	anyam:	meng-* monganyam , <i>see: anyam</i> .
ajar:	meng-* mompaguru , <i>see: guru</i> .	apa?	olo.
akar	bakat; bobod .	api	apu .
aku:	meng-* mompogintutu'u , <i>see: tutu'u</i> .	apung:	ter-* lumantap , <i>see: lantap</i> .
alang-alang	padang .	arang	buring .
alir:	meng-* mo'ili , <i>see: ili</i> .	aren	akol .
alu	yayu.	arus	solok .
ambil:	meng-* mongala , <i>see: ala</i> .	asah:	batu * boboitan , <i>see: boit</i> .
ambin:	meng-* mongkolon , <i>see: kolon</i> .	asah:	meng-* momboit , <i>see: boit</i> .
ampas	kurimpar .	asam	malosing , <i>see: losing</i> .
ampun:	meng-*kan mongampungi , <i>see: ampung</i> .	asap	sibuna .
anai-anai	ane'.	asin	mapanggar , <i>see: panggar</i> .
anak	anak .	atap	atop .
ancam:	meng-* mompoparaga , <i>see: paraga</i> .	atas	i bafo , <i>see: bafo; tu'</i> .
andong	tabang₁ .	awan	gaung .
angguk:	meng-* ko'unda-'unda , <i>see: unda</i> .	ayam	manuk .

B - b

babat:	pem-* rumput sube' .	bangun	mobula , <i>see: bula; jele'</i> .
babi, babi rusa	bau₁ .	banjir	iaba' .
badai	dotal .	bantal	ulunan .
badan	butong .	banyak	da'isan .
bagaimana?	mosiaa , <i>see: iaa</i> .	bapak	mama' .
bagi:	mem-* moteran , <i>see: teran</i> .	bara	oba .
bagian	bonua .	barang	dagangan poti-poti .
bagus	kopian .	barangkali	kubuu' .
bahasa	basa .	barat	baulu; kototolopan .
bahu	bingkung₁ .	baring:	ber-* manimbanat , <i>see: banat</i> ; maniringkili', <i>see: ingkili'</i> .
baik	kopian .	baru	bagu₂; ta'je .
baju	bako' .	basah	marini , <i>see: rini</i> ; maroje , <i>see: roje</i> .
bakar:	mem-* mompapui , <i>see: papu</i> ; montunu , <i>see: tunu</i> .	batu	batu .
balok cadik	baratan .	batu asah	boboitan , <i>see: boit</i> .
bamboo	balo .	batuk	migou , <i>see: gou</i> .
bambu	peling .	bawa:	mem-* momboa , <i>see: boa</i> .
bangku	bangko-bangko .	bawah	i uno , <i>see: uno</i> .

bawang

bawang **pia'**.
bayang-bayang **oninu'**.
bayar: mem-* **mombayari**, *see: bayar*.
bayi **anak lolong**, *see: anak*.
bebek **bibi'o**; *surati*.
beberapa **sasangkuta**, *see: kuka*.
bekas luka **balang**.
bekas potong **kotop**.
belah: mem-* **monggensing-gensing**, *see: gensing; monsonsi'*, *see: sonsi'*.
belajar **moguru**, *see: guru*.
belakang **borombang**.
belalang **golai'**.
belanga **balanga'**.
beli: mem-* **motalui**, *see: talu*.
belikat **sirung**.
belimbing **belimbing**; **lompituk**.
belira **barida**.
belit: mem-* -kan **molalang**, *see: lalang*.
belok: ber-* **mobior**, *see: bior*; **montoyong**, *see: toyong*.
belut **jolojik**.
benam: ter-* **tumolop**, *see: tolop*.
benang **bana**.
benar **kona**.
bengkok: mem-* -kan **monseleakon**, *see: sele*.
berak **mintede'**, *see: tede'*.
berangkat **lumengkat**, *see: lengkat*.
berani **bogaani**.
berapa? **sangkuka**, *see: kuka*.
beras **fea**.
berat **maboot**, *see: boat*.
berdiri **tumigol**, *see: tigol*.
berenang **lumangoy**, *see: langoy*.
beri: mem-* **mombe'i**, *see: be'i*.
beringin **nunu'**.
beritahu: mem-* **montutula**, *see: tutul*.
beritahu: mem-* -kan **mompotutulakon**, *see: tutul*.
bersih **ma'alin**, *see: alin*; **maligafan** (2),
see: ligafan.
bersin **mibaan**, *see: baan*.
besar **daka'**.
besi **besi**.
besok **dadapii'**.
betis **botiot**.
betul **kana'**; **tutu'u**.
biawak **gifang**.
bibi **ia'**.
bibir **bifi**.

buta

bitit **bine'**.
bibit padi **sulat**.
bicara **bisara**.
bicara: ber-* **motompiulu**, *see: tompiulu*.
biji mata **batu nu mata**, *see: batu*.
bilang **mompotutul**, *see: tutul*.
binatang **olokolo**; **pinotuu'**, *see: tuu'*.
bintang **bitu'on**.
biras **lago**.
bisik: ber-* -* **morimbuyun**, *see: rimbuyun*.
bisul **bisul**; **buaga'**.
bodoh **lolong**.
bohong: ber-* **mompalidani**, *see: palidani*.
bongkar: mem-* **kakaes**.
botak **lalud**; *layas*.
botol **butulu**.
buah **bua'**.
buah pelir **butu'**.
buang: mem-* **mombatakon**, *see: batakon*.
buat: mem-* **mombau**, *see: bau*.₂
buaya **buayo'**.
bubu **buu'**.
bubungan **bumbung**.
bubur **kalibubu'**; **peesa'**.
bubur sagu **beko'**.
budak **butuan**.
buka: mem-* **mombuka'**, *see: buka'*.
bukan **misa'**.
bukit **bulu-buludnyo**, *see: buludnyo*.
bulan **bulan**.
bulat **molimbung**, *see: limbung*.
bulir **joa**.
bulu **bulu**.
bunga **bunga**; **burak**.
bunga tahi ayam **katumbara**.
bunuh: mem-* **mompate'i**, *see: pate*.
buniyi **suara**.
buritan **buli'**.
buruh: ber-* **mombebas**, *see: bebas*.
burung **manu-manuk**, *see: manuk*;
potu'on.
burung betet kelapa **kea'**.
burung hantu **kokoroo'**.
busa, buih **bura'**.
busuk **mabusik**, *see: busik*.
busung pasir **patig**.
busur **pakong**.
buta **pikok**.

C - c

cabang	panga'.
cabe	burisa'.
cabut: men-*	monggaut, <i>see: gaut</i> .
cacar	togopatu'.
cacing tanah	gonggoroang.
cadik	lamin.
cadik: kaki	tengko'.
cahaya	rinda'.
cakar: men-*	mongkuramot, <i>see: kuramot</i> .
camar	ngek.
cangkir	sangkir.
cangkul	bingkung ₂ .
caplak	balake'.
cara	daya.
cedok	sosangku'.
ceguk: *-an	solodu'.
celana	salana'.
celana dalam	safat.

cemburu	mompotilib, <i>see: tilib</i> .
cepat	madei', <i>see: dei</i> '.
cerai: ber-*	moga'at, <i>see: ga'at</i> .
ceret: men-*	mogaya, <i>see: gaya</i> ₁ .
cerita: ber-*	monggingguli', <i>see: gingguli</i> '.
cicak	salapat.
cincin	sinsing.
cinta: men-*I	mongkomaya'i, <i>see: maya</i> '.
cium: men-*	mongkinjop, <i>see: kinjop</i> ; mengook, <i>see: ook</i> .
coba: men-*	monsoba-soba, <i>see: soba</i> .
cuci: men-*	mombaso'i, <i>see: baso</i> '; mombobaki, <i>see: bobak</i> .
cucu	ompu'.
cukup	ganap.
cumi-cumi	kolautan.
curi: men-*	monako, <i>see: nako</i> .
curigai: men-*	mombata-batai, <i>see: batai</i> .

D - d

dada	dada'.
daging	juku'.
dagu	aje.
dahi	kodu'.
daki: men-*	mindako, <i>see: dako</i> .
dalam	i dalom, <i>see: dalom; madalom, see: dalom</i> .
damar	toga'.
dampar: ter-*	moilanga, <i>see: ilanga</i> .
dan	sagara.
danau	bolano.
dangkal	mo'oti (2), <i>see: oti</i> .
dapat	moko'ala, <i>see: ala</i> .
dapat: men-*	monsampa, <i>see: sampa</i> .
dapur	polu'.
darah	dugu'.
darat: *-an	ratanyo.
daripada	bo (2).
datang	mintoka, <i>see: toka</i> .
daun	ron.
daun muda	londe'.
daun talas	biga'.
dayung	bose.
debu	puyuput.
dekat	irani.
delapan	ualu.
demam	togonofon.
dendeng	dendeng.
dengan	bele.
dengar: men-*	morongo, <i>see: rongo</i> .
dengkur: ber-*	momburook, <i>see: burook</i> .
depa	rapa.
depan	i mona, <i>see: mona; saru</i> .
dewasa	mogulang, <i>see: gulang</i> .
di	i.
di mana?	iaa.
di sana	ikaang; ikio'; ikita'.
di sini	ika'a; iruka'; kaide'.
di situ	itina'.
diam	mompokotuung, <i>see: tuung</i> .
didih: men-*	rumere', <i>see: rere</i> '.
dinding	bide; lipol.
dingin	gogono.
domba	bimbala.
dondang: *-an	totaia.
dorong: men-*	montumbunakon, <i>see: tumbunakon</i> .
dua	doluo.
dubur	mata nu bolok, <i>see: mata</i> .
duda	timbala'.
duduk	sumurang, <i>see: surang</i> .
dukun	sando.

dunia **lino.**
durhaka **buto.**
duri **dugi'.**

durian **dugian.**
duyung **diyung.**

E - e

ekor **kuku.**
emas **bulafan.**
embun **ondu'.**
empang **tamparang.**
empat **opat.**
empedu **opou'.**

enak **marasa**, *see: rasa.*
enam **onom.**
endus: meng-* **monsingangu**, *see: singangu.*
enjelai **ombuyan.**
eram: meng-* **mogobok**, *see: gobok.*
erti: meng-* **mompahang**, *see: pahang.*

G - g

gabah **risa'.**
gabung: ber-* **monggalum**, *see: galum.*
gadai: meng-*kan **monggadeakon**, *see: gade.*
gadis **mongodolago'.**
gadung **ondo.**
gagah **magaya tutu'u**, *see: gaya₂.*
gagak **papaa'.**
gagap **kosondo-sondo'**, *see: sondo'.*
gali: meng-* **mombungko'**, *see: bungko';*
mongkekei, *see: keke.*
gambir **gambar.**
gampang **gampang.**
ganti: meng-* **mombolosi**, *see: bolos.*
gantung: meng-* **mompotaia**, *see: potaia.*
garam **bure.**
garuk: meng-* **mongkarut**, *see: karut.*
gasing **paki'.**
gatal **maindang**, *see: indang.*
gayung **kukula.**
gelang **palandung**; *ponto.*
gelang: per-*an tangan **punguan.**
gelap **morikoyom**, *see: rikoyom.*
gelendong **lalangan**, *see: lalang.*
geli **makayame'**, *see: yame'.*
gelisah **masesa'**, *see: sesa'*; **susa'**.
gelombang **bala-balayan**, *see: balayan.*
gembira **mokolibos**, *see: libos.*
gempa bumi **lindug.**
gemuk **molompo'**, *see: lompo'.*
gendang **boborong.**
gendong{ meng-* **monsangkeleng**, *see:*
 sangkeleng.

gendong: meng-* **monsongkili'**, *see: songkili';*
monguba', *see: uba'.*
gengong: meng-* **montalembang**, *see:*
talembang.
geraham **bagang.**
geram: meng-* **mongengok**, *see: engok;*
monggeer, *see: geer.*
geretan api **potikan.**
getah **pulut.**
getar: ber-* alis **kokida-kida**, *see: kida.*
gigi **bese'.**
gilil: meng-* **ranggagaran.**
gigit: meng-* **mongkeket**, *see: keket.*
giling: meng-* **moligis**, *see: ligis.*
ginjal **lumpengan.**
golok **insisi'.**
gondok **bikoko'.**
gonggong: meng-* **montolakon**, *see: tolakon.*
goreng: meng-* **monsole**, *see: sole.*
gosok: meng-* **monggeges**, *see: geges*; **molulu'**,
see: lulu'.
gotong: meng-* **mombuligi**, *see: bulig.*
gua **liang.**
gula **gura'.**
gulai **dabu-dabu'.**
guling: ber-* **manilinggin**, *see: linggin.*
gulung: meng-* **molilib**, *see: lilib.*
gunjing: peng- **bifigon**, *see: bifig.*
guntur **gumpata'.**
gunung **buludnyo.**
gurita **kugito'.**
guru **guru.**
gusi **gu'os.**

H - h

habis	mingkot.	hari	dolag (1); paru.
halangan	alangan.	harum	mo'oring , <i>see: oring.</i>
haluan	dulung.	hati	ate ; ginafo.
halus	ma'arus , <i>see: arus.</i>	haus	mototokang , <i>see: totokang.</i>
halus: meng-*-kan	mompoko'alus , <i>see: alus.</i>	hendak	gele'.
hamba	butuan.	hidung	suung.
hamil	bunte'.	hidup, tumbuh	tumu'u' , <i>see: tuu'.</i>
hampir	gele' sisimbau , <i>see: simbau.</i>	hijau	moluno , <i>see: luno.</i>
hancur: meng-*-kan	morigumu' , <i>see: gumu'</i> ;	hilang	monunu' , <i>see: nunu'2.</i>
	morimpupuk , <i>see: pupuk.</i>	hirup: meng-*	monsirut , <i>see: sirut.</i>
hangat	selang.	hitam	modikolom , <i>see: dikolom.</i>
hanya	ungka'.	hitung: meng-*	morekeng , <i>see: rekeng.</i>
harap: meng-*-kan	monsarumakon , <i>see:</i>	hiu	mongifan.
	sarumakon.	hujan	ujan.
harapan	pongata' , <i>see: ata'.</i>	hutan	pangale ; yopo.
harga	talu.		

I - i

ibu	inde.	intai: meng-*	mompia-pia , <i>see: pia.</i>
ijuk	kampugang.	intip: meng-*	montiro , <i>see: tiro.</i>
ikan	pondora'.	ipar	dafok.
ikat: meng-*	mombogot , <i>see: bogot;</i>	iris: meng-*	mondiris , <i>see: diris.</i>
	monsegot , <i>see: segot.</i>	isak: ter-*-*	kosungu-sungut , <i>see: sungut.</i>
ikat: peng-*-an	kepala payung.	isap: meng-*	monsosopi , <i>see: sosop.</i>
ikut: meng-*	mololoi' , <i>see: loloi'.</i>	isi	isi.
ingat: meng-*	monsolom , <i>see: solom.</i>	isi: meng-*	mongisii , <i>see: isi.</i>
ingin: meng-*-I	mongkopiai , <i>see: pia.</i>	isteri	osoa.
ingus	sopun.	istirahat: ber-*	montingonoi , <i>see: tingonoi.</i>
ini	ka'a.	isyarat: meng-*-kan dgn alis	mongkida , <i>see:</i>
injak: meng-*	molejak , <i>see: lejak.</i>		kida.
insang	ansang.	itu	katina' ; taa'1 ; taio' ; taita' ; takaang.

J - j

jadi	jadi.	jamur	utan.
jaga: men-*	montambongi , <i>see: tambong.</i>	janda	timbala'.
jagung	binte'.	jangan	ne'e.
jahat	moleet , <i>see: leet.</i>	janggut	janggo'.
jahe	moinit.	janji: ber-*	mojanji , <i>see: janji.</i>
jahit: men-*	montai' , <i>see: tai'.</i>	jantung	sule.
jala	tayang.	jantung pisang	pusu' lampi' , <i>see: pusu'.</i>
jalan: ber-*	lumamba , <i>see: lamba.</i>	janur	londe'.
jalan, jalanan	jalan.	jari	burak.
jalin: men-*	monsalin , <i>see: salin.</i>	jari: ibu jari	tonadolaka'an.
jambu	jambu'.	jari kelingking	kanjiling.

jari: telunjuk

jari: telunjuk **tomuju'**.
jari tengah **korongian** (1).
jaring: *-an daging **bontut**.
jarum **dagum**.
jatuh **manabu'**, *see:* **nabu'**.
jatuh: men-*-kan **mondabu'akon**, *see:* **dabu'akon**.
jatuh (msl pohon, orang yg tersandung) **mogu'at**, *see:* **gu'at**.
jauh **ojo'on**.
jawab: men-* **montuagi**, *see:* **tuag**.
jejak **lafo**.
jelek **moleet**, *see:* **leet**.
jeluang **pedet**.
jembatan **jambata; tombalang**.
jemur: men-* **mongiladi**, *see:* **ilad**.
jendela **jandela'**.
jenkal **lango**.
jepit: *-an **sipit**.

kelopak mata

jepit: men-* **mongipiti**, *see:* **ipit**; **mongkonyuku**, *see:* **konyuku**; **mompigit**, *see:* **pigit**; **momo'ipit**, *see:* **po'ipit**.
jeramih **tampe**.
jerat **porumbat**, *see:* **rumbat**.
jeruk **lemo**.
jilat: men-* **monjila'i**, *see:* **jila'**.
jinak **moluan**, *see:* **luam**.
jinjing: men-* **monsambimbang**, *see:* **sambimbang**; **montongo**, *see:* **tongo**.
jongkok: ber-* **jumengket**, *see:* **jengket**.
jual: men-* **mompatalui**, *see:* **talu**.
judi: ber-* **mobotor**, *see:* **botor**.
juga **asi'**.
jumpa: ber-* **montotokai**, *see:* **toka**.
junjung: men-* **mongunsu**, *see:* **unsu**.

K - k

kabut **lingaut**.
kacamata **kacamata**.
kacang **tambue'**.
kacang tanah **sanggoreng**.
kadal **bale-bale**.
kain **sambah**.
kakak **gugulang**.
kakatua **kakatua**.
kakek **ua'**.
kaki **tengker**.
kaki seribu **kongkorut**.
kalajengking **sipikodol**.
kalau **bo** (1).
kaluang **raupa**.
kalung **olo'**.
kamar **suo'**.
kambing **bembe'**.
kampak **boliung**.
kampung **lipu'**.
kanan **koluanan**.
kantuk: meng-* **taramale'**, *see:* **male'**.
kapan? **torikuka**, *see:* **kuka**.
kapan? (kala lampau) **naikuka**, *see:* **kuka**.
kapas **kapot**.
kapok **kabu-kabu**.
kapur **bubudon**.
karang **geranggan; patik**.
karat **ta'is**.

kasau **kaso'**.
kasihan **naifo'**.
kata **bisara**.
kata: ber-* **monsanggor**, *see:* **sanggor**.
katak **pepek**.
katak puru **toda**.
kawin **mo'osoa**, *see:* **osoa**.
kayu **kau'**.
kayu singapura **katumbara**.
kayuh: meng-* **mobose**, *see:* **bose**; **tumagom**, *see:* **tagom**.
ke sini **mai**.
kebun **inaut**.
kecil **kidio; marisi'**, *see:* **risi'**.
kecup: meng-* **mongkinjop**, *see:* **kinjop**.
kejang **beketon**.
kejang-kejang **boko-bokoti'on**, *see:* **bokoti'**.
kejar: meng-* **mongumpari**, *see:* **umpar**.
keladi **aladi'**.
kelahi: ber-* **motabug**, *see:* **tabug**.
kelapa **bango'**.
kelek **kereke'**.
kelelawar **mori'**.
kelemayar **kokolontio'**.
kelentit **paenyo**.
kelik: ter-* **sumangkar**, *see:* **sangkar**.
keliling: se-* **tompalit**.
kelopak mata **ungkubbu mata**, *see:* **ungkub**.

keluar

keluar	lumuango , <i>see: luango</i> .
keluarga	pontoli'usutan , <i>see: usut</i> .
keluh: meng-* mansoso (1), <i>see: soso</i> .	
kemanakan	poku'anakon , <i>see: anak</i> .
kemarin	nabongi' .
kemarin dulu	nabongi' samparu , <i>see: paru</i> .
kembar	anak rapi' , <i>see: anak</i> .
kemiri	beau .
kemudi	kamudi .
kencang	mapinting , <i>see: pinting</i> .
kencing	misou , <i>see: sou</i> .
kendur	malubu' , <i>see: lubu'</i> .
kening	kalibit .
kentut	puu .
kenyang	mobosu , <i>see: bosu</i> .
kepala	ubak .
kerang: sj	bebe-bebe; keme'; sube-sube; susu' ; <i>tingki'</i> ₂ .
keras	masikat , <i>see: sikat</i> .
kerbau	bengga .
kerdil	mapeet , <i>see: peet</i> .
kerdipan	kokipo-kipok , <i>see: kipok</i> .
kering	mogangu' , <i>see: gangu'</i> .
keringat	lias'a' .
kerja: meng-* mopalaong, <i>see: palaong</i> .	
kerongkongan	uou' .
kesalahan	sala'nyo .
ketam	dangkang .
ketiak	kereke' .
ketika	bagitu .
ketimun	antimun .
ketombe	tofuyu .
ketupat	katupat .
kilat	kilat .
kipas: meng-* mompeperi, <i>see: peper</i> .	
kiri	kolofigi .
kirim: meng-* molafon, <i>see: lafon</i> ; mompokatu, <i>see: pokatu</i> .	

larang: me-*

kolong	patu .
komat-kamit:	ber-* kontumi-ntuming , <i>see: ntuming</i> .
kopi	kopi .
kosong	soa .
kotor	maremu' , <i>see: remu'</i> .
kram	beketon .
kuala	buniag .
kuali	kafali' .
kuat	maroson , <i>see: roson</i> .
kubur: meng-*-kan	molobong , <i>see: lobong</i> .
kuda	ajaran .
kue	kukis .
kuku	konyuku .
kukus: meng-* mompasau, <i>see: pasau</i> .	
kulit	kilit .
kumbang	bogong .
kumis	sumpir .
kumpul: ber-* molimu, <i>see: limu</i> .	
kumpul: meng-*-kan mompolimuakon, <i>see: limu</i> .	
kumur: ber-* mikalimumu, <i>see: kalimumu</i> .	
kunang-kunang	kurap .
kunci	gunsing .
kuncing	tute .
kuning	molalag , <i>see: lalag</i> .
kuning: *-an	kuningan .
kunjung: meng-*-i mongkamakoi, <i>see: mako</i> .	
kunyah: meng-* monyaing, <i>see: nyaing</i> .	
kunyit	kolafa' .
kupu-kupu	kali-kalibombang .
kura-kura	kalapuang .
kurang	mokurang , <i>see: kurang</i> .
kurus	mogete' (2) , <i>see: gete'</i> .
kuskus	kuse' .
kutu	kutu; tuma' .
kutu busuk	karokas .

L - I

laba-laba	loa' .
labu	balongka' ; <i>sambiki</i> .
lagi	mule' .
lahir: me-*-kan monganak, <i>see: anak</i> .	
lain	usa' .
laki-laki	langkai' (2) ; mongolitau .
laki-laki, jantan	mo'ane .
lalat	lalo .
lalu	i lafad , <i>see: lafad</i> .

lama	mating .
lambat	ma'efe , <i>see: efe</i> .
langit	gorung .
langit-langit	ngarar .
langsat, duku	babuno .
lantai	salo .
lap: meng-* mompalulu'	, <i>see: lulu'</i> .
lapar	mo'orop , <i>see: orop</i> .
larang: me-* montefa'	, <i>see: tefa'</i> .

lari	kumabut , <i>see: kabut; mopalai</i> , <i>see: palai</i> .	lima	olima .
lari kencang	sumesek , <i>see: sesek</i> .	limpa	titi' .
lauk-pauk	sampuran .	lintah	linta' .
layar	layag .	lipan	olipan .
layu	lante .	lipas	bogontadukan; talipot .
lebah	uani' .	lipat: me-*	molikut , <i>see: likut</i> .
lebar	makambar , <i>see: kambar</i> .	lipat: pe-*-an lutut	peko'an .
lebih	milabi , <i>see: labi; lebe</i> .	lolong: me-*	mogauang , <i>see: gauang</i> .
leher	ggorong .	lompat: me-*	lumende' , <i>see: lende'</i> .
lekat: ber-*	kumampet , <i>see: kampet</i> .	longsor: me-*	morurud , <i>see: rurud</i> .
lelah	bukuloyon; malenge' , <i>see: lenge'</i> .	lontar	koloango' .
lemah	molukoyo' , <i>see: lukoyo'</i> .	loteng	pangkat .
lemak	lompo' .	luar	lual; i sambira' , <i>see: sambira'</i> .
lemang: me-*	molamang , <i>see: lamang</i> .	lubang	olo' .
lembah	lembanyo .	lubang: me-* _i	montujak , <i>see: tujak</i> .
lempar: me-*	mombembarung , <i>see: bembarung</i> .	lucu	makayame' , <i>see: yame'</i> .
lengan	uago' .	ludah	dula' .
lepas	pobakas , <i>see: bakas; tolomakas</i> .	luka	bela₁ .
lepuh	mororut , <i>see: rorut</i> .	lumat: me-* _{kan}	mompejak , <i>see: pejak</i> .
lesung	nonsu' .	lumba-lumba	lombud .
liar	ma'ela' , <i>see: ela'</i> .	lumbung	lele nu pae , <i>see: lele</i> .
licin	malondo , <i>see: londo</i> .	lumpur	remu' .
lidah	jila' .	lundi	bubuk labia' , <i>see: bubuk</i> .
lihat: me-*	mompia , <i>see: pia</i> .	lupa: di-*	tongkolilim .
lihat: me-*	ke atas montiranga , <i>see: tiranga</i> .	lurus	rondor .
lihat: me-*	ke bawah montiroi , <i>see: tiro</i> .	lusa	samparunyo , <i>see: paru</i> .
lilin	taru' .	lutut	buku (2) .

M - m

mabuk	milu .	marah	mokentel , <i>see: kentel</i> .
madu	juu'; sambarue .	mari	mai; mbo'o .
mahal	masuli' , <i>see: suli'</i> .	mas kawin	sompa' .
makan	mongkaan , <i>see: kaan</i> .	masak	mara; masasak , <i>see: sasak</i> .
makan pinang	momangan , <i>see: pangan</i> .	masak: me-*	mongunjan , <i>see: unjan</i> .
Makassar	Mangkasar .	masih	dangko' .
maki: me-*	mompotambilfig , <i>see: bifig</i> .	masuk	minsoop , <i>see: soop</i> .
malam	piri .	mata	mata .
malas	bukuya'on .	mata kail	pekan .
maleo	mamua' .	mata kaki	tingki'₁ .
malu	ma'ambang , <i>see: ambang</i> .	matahari	mata nu dolag , <i>see: mata</i> .
mandi	mindii' , <i>see: dii'</i> .	mati	mate , <i>see: pate</i> .
mandur	mandor .	mau	gele' .
mangga	kofiloi' .	menantu	anak mantu , <i>see: anak; monugang</i> .
manik mata	buloling .	mencari	molio , <i>see: lio</i> .
manik-manik	irasan .	mencicipi	montontani , <i>see: tontan</i> .
manis	matami' , <i>see: tami'</i> .	mengapa?	baikade; mongkuka , <i>see: kuka</i> .
manusia	manusia .	mengerti	mompahang , <i>see: pahang</i> .

mengkudu

pantai

mengkudu	bangkudu' .	moncong	suung.
mentah	moilo' , <i>see: ilo'</i> .	monyet	ande'.
merah	morokot , <i>see: rokot</i> .	muara	buniag.
merica	malisa' .	muat: me-*	mondasok , <i>see: dasok</i> .
merpati	merpati .	muda	mogete' (1), <i>see: gete'</i> .
mertua	monugang .	muka	baya' .
merubah	mombali'i , <i>see: bali'</i> .	mulai	mompamula , <i>see: mula</i> .
milik: me-*-i	montumpui , <i>see: tumpu</i> ₂.	mulut	nganga' .
mimpi: ber-*	mongipi , <i>see: ipi</i> .	mungkin	paungka' .
minggu	minggu .	muntah	minguar , <i>see: uar</i> .
minta: me-*	mogele' , <i>see: gele'</i> .	murah	mura .
minum	monginum , <i>see: inum</i> .	musang	taduma .
minyak	indol .	musim	tempo .
miskin	kasiasi .	musuh	bali' .

N - n

nafas	ingusa , <i>see: usa</i> .	nipah	nipa .
nafas: ber-*	mingusa , <i>see: usa</i> .	nira	manisa' .
naik	minsafe , <i>see: safe</i> .	nuri	fa'e' .
nama	sanggor .	nyala: me-*-kan	mompokominto , <i>see: minto</i> .
nanah	nana' .	nyamuk	burotok .
nangka	nangga .	nyanyi: me-*	mokelong , <i>see: kelong</i> ; mongea-ngea , <i>see: ngea</i> ;
nelayan	topomekan , <i>see: pekan</i> .	nyiru	mompantung , <i>see: pantung</i> .
nenas	nanasi .		duku .
neneck	nene' .		
neneck moyang	ua'to , <i>see: ua'</i> .		
ngeong: me-*	ongaong , <i>see: ngaong</i> .		

O - o

obat	undam .	orang	mian .
obor	panson'a .	orang tua	bosanyo .
ombak	bokol .	otak	utok .

P - p

pacul	bingkung ₂.	panas	mabaran , <i>see: baran</i> ; mapanas , <i>see: panas</i> .
padam: mem-*-kan	monsougi , <i>see: soug</i> .	pancing: mem-*	momekan , <i>see: pekan</i> .
padi	koyo; pae .	pandai	pande .
pagar	bala .	pandan	pondang (1).
pagi	dumodop .	panggil: mem-*	mongkafoi , <i>see: kafo</i> ; molaya'i , <i>see: laya'</i> ; montiang , <i>see: tiang</i> .
paha	pa'a .	pangkal	pu'un .
paham: mem-*-i	mompahang , <i>see: pahang</i> .	panjang	mantan .
pahit	mapakat , <i>see: pakat</i> .	panjat: mem-*	momeneck , <i>see: penek</i> .
pakai: me-*	mompake , <i>see: pake</i> .	pantai	bokasnya .
paku	paku .		
paman	foofoo' .		
panah	pana' .		

pantat **bolok**.
 papan pemotong **kuda-kuda**.
 para **tandeanga**.
 parah **malada'**, *see: lada'*.
 parang **kapara**.
 paras: mem-* **moremba'**, *see: remba'*.
 parau **bere'**.
 pari **pagi**.
 paruh **suung**.
 paru-paru **ate bura'**, *see: ate*.
 parut: mem-* **momparu'**, *see: paru'*.
 pasang **sundek**.
 pasang: me-* api **mompodikit apu**, *see: podikit*.
 pasang: mem-* jerat **monta'an**, *see: ta'an*.
 pasar **pasar**.
 pasir **bungayon**.
 pasti **tataa'**.
 patah: mem-* -kan **mompue'akon**, *see: pue'*.
 paus **toloidik**.
 pecah: mem-* -kan **momposo'akon**, *see: poso'akon*.
 pedang **tingkolu**.
 pedis **malala'**, *see: lala'*.
 pegang: mem-* **montoongi**, *see: toong*.
 pejam: mem-* -kan **kumipok**, *see: kipok*.
 pelabuhan **polabuan**.
 pelangi **tandalo'**.
 pelebah **palapa'**.
 pelihara: mem-* **mompotuu'**, *see: tuu'*.
 pematang **jalanyo**.
 pembabat **sube'**.
 penanda genetif **nu**.
 pendek **kodoyo'**.
 pendopo **lafang**.
 penuh **moponu'**, *see: ponu'*.
 penyengat **bese'nyo**.
 penyu **kofelan**.
 pepaya **pompaya'**.
 perahu **duangan**.
 perak **perak**.
 peras: mem-* **mompiji'**, *see: piji'*.
 percaya **parasaya**.
 perempuan **bengkele'**; **mongodolago'**.
 perempuan, betina **boune**.
 pergam **pute'an**, *see: pute'*.
 pergi **lumengkat**, *see: lengkat; mako*.
 periuk **kurong**.
 pertama **patama**.
 perut **kompong**.

petang hari **tobongkiling dolag**, *see: tobongkiling*.
 peti **peti'**.
 petik: mem-* **montipu**, *see: tipu*.
 pikir: ber-* **monsolo-solom**, *see: solom*.
 pikul: mem-* **monsimbul**, *see: simbul*.
 pilih: mem-* **mompile'i**, *see: pile'*.
 pimpin: pem-* **tadulako**.
 pinang **lugut**.
 pincang **kokedo-kedo'**, *see: kedo'*; **pinengko'**.
 pindah **molalin**, *see: lalin*.
 pinggang **poyongking**.
 pinggir **bifi**.
 pinjam: mem-* **mobolos**, **mompobolos**, *see: bolos*.
 pinjam: mem-* -kan **mompobolosakon**, *see: bolos*.
 pintal: mem-* **mongkororon**, *see: kororon*.
 pintar **pande**.
 pintu **lipol**; **sabatan**.
 pipi **aminsing**.
 pipit **pehet**.
 piring **pinggan**.
 pisah: mem-* -kan **mompolese'**, *see: polese'*.
 pisang **lampi'**.
 pisau **piso'**.
 pohon rumbia dan sagu **labia'**.
 pohon: sj **moloagu**.
 pondok **kandepe'**; **toribumbung**.
 porsi **teran**.
 potong: mem-* **mompue'**, *see: pue'*.
 pronomina: 1j eksklusif **kami**; **-mami**.
 pronomina: 1j inklusif **kita**; **-nta**.
 pronomina: 1t **aku**; **ku-**; **-ngku**.
 pronomina: 2j **komiu**; **-miu**.
 pronomina: 2t **oko**; **-um**.
 pronomina: 3j **ara**.
 pronomina: 3t **ia**; **-nyo**.
 pukas **piki**.
 puki **piki**.
 pukul: mem-* **mombobali**, *see: bobal*.
 pulang **minsule'**, *see: sole'*.
 pulau **liuton**.
 puluh **pulu**.
 punah **moropu'**, *see: ropu'*.
 puncak **tudu**.
 punggung **inoyan**.
 pura-pura **mompobau-bau**, *see: bau*₂.
 pusaran rambut **lilingan nu ubak**, *see: liling*.
 pusat **dabuolot**; **puso**.

pusing **malimpayong**, *see: limpayong*.
 putar: ber-* **tontoyong**, *see: toyong*.
 putih **mopute'**, *see: pute'*.

puting susu **ngungur**.
 putus: mem-* -kan **mombotuakon**, *see: botuakon*.

R - r

raba: me-* **mongkayang**, *see: kayang*.
 rabuk **baruk**.
 racun **rasung**.
 rahasia **harasia**.
 rahim **boluanakan**.
 rakit **tambangan**.
 rambut **bulu**.
 rangkak: me-* **jumolo**, *see: jolo*.
 ranjau **polau**.
 ranting **rofoi**.
 rasa: me-* -i **mongepe**, *see: epe*.
 rasa: pe-* -an **ginafo**.
 rata **madamping**, *see: damping*.
 ratus **atu**.
 rawa **dano-dano**.
 rayap **ane'**.
 rebung **orobung**.
 rendah **uno; unoh**.

ribu **sofu**.
 ringan **magaan**, *see: gaan*.
 robek: me-* **mombeak**, *see: beak*.
 roboh: me-* **molomban**, *see: lomban*.
 roboh: me-* -kan **morurudakon**, *see: rurud*.
 rongkong: ke-* -an **uou'**.
 rotan **ue'**.
 ruas **loas**.
 rugi: me-* -kan **mompokorugi**, *see: rugi*.
 rumah **gianan**.
 rumah berkumpul **bantayang**.
 rumatik **mangingilu**, *see: ngilu*.
 rumput **biongan; bombong; remput**.
 runding: be-* **morunding**, *see: runding*.
 rusa **jonga**.
 rusak: me-* -kan **mompokolet**, *see: leet*.
 rusuk **usuk**.

S - s

sabut **benu'**.
 saguer **tuak**.
 sakit **modu'ol**, *see: du'ol; umongot*, *see: ongot*.
 salak: meny-* **montolakon**, *see: tolakon*.
 saling **sala'**.
 sama **motigantag**, *see: tigantag*.
 sama sekali **simba-simbau tutu'u**, *see: simbau*.
 sama-sama **sama-sama**.
 sampai **sampe; mokotoka**, *see: toka*.
 sana **ikaang; ikio'; ikita'**.
 sanggul **pungut**.
 sanggup **moko'ala**, *see: ala*.
 sangkal: meny-* **misapu**, *see: sapu*.
 sapi **sapi'**.
 sapu **kokais**.
 sapu: meny-* **monsaeфе**, *see: saefe*.
 sarang **peta**.
 sarapan pagi **mompois**, *see: pois*.
 sarung **kalumbu'; sasa'**; takup.
 satu **samba'an**.
 satu kali **minsan**.
 saudara **usut**.

sauh **batapu**.
 sawah **sawa**.
 sayap **pelepek**.
 sayuran **takele**.
 sebentar **saidi'**.
 sedang **rera**.
 sedia: meny-* -kan **mompasadiakon**, *see: sadia*.
 sedikit **sangkidiong**, *see: kidio*;
sangkidiong.
 sedu: ter-* - * **mosisidak (1)**, *see: sisidak*.
 sehat **marigar**, *see: rigar*.
 sekam **soka'**.
 sekarang **kaka'a**.
 selalu **mengka'**.
 selam: meny-* **dumolop**, *see: dolop*.
 selamat: meny-* -kan **monsalamatakon**, *see: salamat*.
 selangka **bikoang**.
 selat **dolangon**.
 selatan **salatan**.
 selendang **salendang**.
 selesai **mogotang**, *see: gotang*.
 selesma **molupug**, *see: lupug*.

selingkuh: ber-*

selingkuh: ber-* **mompangadi**', *see: pangadi*.
semangka **suai**.
sembelih: meny-* **mongkolot**, *see: kolot*.
sembilan **sio**.
sembuh **moluli**', *see: luli*'.
sembuh: meny-*-kan **mompokoluli**', *see: luli*'.
sembunyi: ber-* **mosombini**, *see: bini*.
sembunyi: meny-*-kan **mombiniakon**, *see: bini*.
sempit **masipi**, *see: sipi*.
semua **ifi-ifi**'.
semut **lomontik; loog**.
sendi **lelesuan**.
sendok **sindu**'.
sengal **mangingilu**, *see: ngilu*.
sentuh: ter-* **moisumpul**, *see: sumpul*.
senyum **tala'omi**.
sepi **liifofongan**.
sepupu **tominsan**, *see: minsan*;
montoli'usut pokoluo, *see: usut*.
serdawa: be-* **togoe**'.
sering **majijik**, *see: jijik*.
serong **monsele**, *see: sele*.
serta: meny-*_i **simba-simbau**, *see: bau*₂.
sesal: meny-* **mansoso** (2), *see: soso*.
setan **biok**.
setubuh: ber-* **mojuuk**, *see: juuk*.
setujuh: meny-*_i **monsotujui**, *see: sotujui*.
siang **dolag** (2).
siapa? **iree**'.

taring

siku **siku**.
sila: ber-* **manisampelang**, *see: sampelang*.
simpan: meny-* **monguna**', *see: una*'.
sini **ika'a; iruka'; kaide'; mai**.
siput **bikokong**.
sirih **ronyo**.
sirip **pongkaboe**'.
sisik **longit; unap**.
sisir **siu**'.
situ **itina**'.
siul: ber-* **momansu'ol**, *see: mansu'ol*.
sombong **matompo**', *see: tombo*'.
sore **lolaung**.
suami **osoa**.
subuh **subu**.
sudah **indo** (2).
suka **bagu₁; gele**'.
sukar **motongot**, *see: tongot*.
sukun **kulub**.
sumpitan **soput**.
sunat: meny-* **mosuna**', *see: suna*'.
sungai **botaknyo**.
sup **sup**.
supaya **dongataa**'.
surat **sura**'.
suruh: meny-* **mompasai**, *see: posai*.
surut **mo'oti** (1), *see: otii*.
susu **susu**.
susu: meny-* **mompokusu**, *see: susu*.

T - t

tabur: men-* **mombumbur**, *see: bumbur*;
mongkamburakon, *see: kamburakon*.
tadi **narutu**.
tagih: men-* **montagi**, *see: tagi*.
tahi **dagat; nya'u**.
tahi lalat **tugo**'.
tahi telinga **toilik**.
tahu **montoi**', *see: to'i*.
tajam **malanit**, *see: lanit*.
takut **matakut**, *see: takut*.
tali **randang**.
tambah: men-* **mondugangi**, *see: dugang*;
montambai, *see: tamba*.
tampi: men-* **montapi**, *see: tapi*.
tamu **torata**.
tanah **tano**'.

tanah genting, tanjung **urungnyo**.
tandan **pulunteng**.
tanduk **tondu**'.
tangan **lima**.
tangga **ojan**.
tangis: men-* **rumaang**, *see: raang*.
tangkai **rangkang**.
tangkal: pen-* **luli**'.
tangkap: men-* **morakob**, *see: rakob; morakop*,
see: rakop.
tante **ia**'.
tanya: men-* **mompkilafa**, *see: kilafa*.
tapak **pala**.
tapas **opis**.
tarik: men-* **mombegat**, *see: begat*;
mompintingi, *see: pinting*.
taring **saer**.

tarsius

tungau

tarsius	bonsing.	tiarap: ber-* maningkampa' , <i>see: kampa'</i> .
tawar	matabang , <i>see: tabang</i> ₂ .	tiba dumuak , <i>see: duak</i> .
tawar: men-*	montafari , <i>see: tafar</i> .	tidak imbaa ; mba' .
tebal	mokudamol , <i>see: kudamol</i> .	tidak mau de .
tebang: men-*	montaa' , <i>see: taa</i> ₂ .	tidur male' .
tebu	tou' .	tiga totolu .
teh	teeng .	tikam: men-* monjalo' , <i>see: jalo'</i> .
teka-teki	tangke-tangke .	tikar ampas .
tekuk: ber-*	kelu' .	tikus bokoti' .
telan: men-*	moloyog , <i>see: loyog</i> .	timbang: *-an pontimbangan , <i>see: timbang</i> .
telanjang	mipelang , <i>see: pelang</i> .	timbul lumunjat , <i>see: lunjat</i> .
telentang	manintikayang , <i>see: tikayang</i> .	timpuh: ber-* mani'impo' , <i>see: impo'</i> .
telinga	biring .	timur miambagu .
teluk	dusunan ; luoknyo .	tinggal kojojong .
telur	golau .	tinggal: meng-*-kan mompala'i , <i>see: pala'i</i> .
telur kutu	lisa' .	tipis monipis , <i>see: nipis</i> .
teman	sangalu .	tipu: ber-* mompuri , <i>see: pur</i> .
teman: ber-*	mobela-bela , <i>see: bela</i> ₂ .	tipu: men-* mongakari , <i>see: akar</i> .
teman, kawan	sangalu .	tiri tiri .
tembaga	tambaga .	tiru: men-* mompogogafa , <i>see: gafa</i> .
tembak: men-* mompanapi' , <i>see: panapi'</i> .	tokek toke' .	tolong: men-* monturungi , <i>see: turung</i> .
tembakau	tabako' .	tomat kamate' .
tembilang	pakeke , <i>see: keke</i> .	tombak tambean .
tembuni	tumpu ₁ .	tombong tamua' .
tempat	pali .	tonggeret to'unge'-unge .
tempat air bambu	bandar .	tongkat tongkat .
tempayan	gumbang .	tua langkai' (1); manau' , <i>see: nau'</i> .
tempurung	banga .	tuan tumpu ₂ .
temu: men-*-kan	montokai , <i>see: toka</i> .	tuang: men-*-kan mombubusakon , <i>see: bubusakon</i> ; mongkamburakon , <i>see: kamburakon</i> .
tenang	molino , <i>see: lino</i> .	tuba tubele' .
tendang: men-* monsepa' , <i>see: sepa</i> .	tbuh: berse-* morasi' , <i>see: rasi</i> '.	
tengah: se-* santongo , <i>see: tongo</i> ₁ .	tuduh: men-* montuduh , <i>see: tuduh</i> .	
tenggelam	tongkampa' , <i>see: kampa'</i> .	tugal tugal ; tutujak , <i>see: tujak</i> .
tengger: ber-* lumuntu , <i>see: luntu</i> .	tugal: men-* montugal , <i>see: tugal</i> .	
tenun: ber-* montonun , <i>see: tonun</i> .	tujuh pitu .	
tepung	labuk .	tukar: men-* monsoliu , <i>see: soliu</i> .
terang	maligafan (1), <i>see: ligafan</i> .	tulang buku (1).
terbang	lumayan , <i>see: layan</i> .	tulang kering dulud .
terbit	mimbengkar , <i>see: bengkar</i> .	tulang tungging kekentud .
teriak: ber-* umaro , <i>see: aro</i> ; mokobongol , <i>see: bongol</i> .	tuli bongol .	
terima: men-* maya' ; montarima , <i>see: tarima</i> .	tulis: men-* motulis , <i>see: tulis</i> .	
tertawa	gumeleng , <i>see: geleng</i> .	tumbuh lumunjut , <i>see: lunjut</i> .
terung	poki-poki' .	tumbuhan: sj bomban .
tetak: men-* mongalini , <i>see: alin</i> ; monsibat , <i>see: sibat</i> .	tumbuk: men-* mombaju , <i>see: baju</i> .	
tetapi	bai' .	tumit tingkod .
tetes: men-* mimosa' , <i>see: mosa'</i> ; tumolog , <i>see: tolog</i> .	tumpul mokujul , <i>see: kujul</i> .	
tiang	origi' .	tunas sumpe .
tiang layar	pasokku layag , <i>see: pasok</i> .	tungau alibobos .

tunggu: men-*

tunggu: men-* **mompepea'i**, *see: pepea'*.
 tunggul **puntul**.
 tungku **tigang**.
 tunjuk: men-* **montiju'**, *see: tiju'*.
 tuntun: men-* **mombibit**, *see: bibit*.
 tupai **bonsing**.

zakar

turun **mintau'**, *see: tau'₂*; **mintudun**, *see: tudun*.
 turun: ke-* -an **turunan**.
 tusuk: men-* **monsusuk**, *see: susuk*.
 tutup: * -an **tangkop**.
 tutup: men-* **montutubi**, *see: tutub*.

U - u

uak: meng-* **motuko**, *see: tuko*.
 uang **doi**.
 uap: meng-* **mingoap**, *see: oap*.
 uban **uan**.
 ubi **kumbul**; **ondo**.
 ubi jalar **kandora'**; **katetela'**.
 ubi kayu **bogor**; **kasubii'**.
 ubun-ubun **buan**.
 udang **gale**.
 udang karang **gale banagang**, *see: gale*.
 udara **rau**.
 ulang: meng-* -i **mongule'i**, *see: ule'*.

ular **bintana'**.
 ulat **ias**.
 umang-umang **bumbu'**.
 umpan **upan**.
 umur **umur**.
 undang: meng-* **mondupai**, *see: dupa*.
 unyeng-unyeng **lilingan nu ubak**, *see: liling*.
 urai: meng-* -kan **mongukati**, *see: ukat*.
 urat **ugat**.
 usus **kompong buliling**, *see: kompong*.
 utang **binoli**, *see: binoli*.
 utara **utara**.

W - w

waktu **waktu**.
 walaupun **masi'**.

warna **rupa**.

Y - y

ya **indo'** (1).
 yang mana? **iaa**; **mosiaa**, *see: iaa*.

yatim **unon**.

Z - z

zakar **tau'₁**.

Indeks Bahasa Inggris

A - a

able	moko'ala, <i>see: ala.</i>	anklet	palandung.
above	i bafo, <i>see: bafo.</i>	anoa	menso.
accept	maya'; montarima, <i>see: tarima.</i>	answer	montuagi, <i>see: tuag.</i>
accompany	simba-simbau, <i>see: bau₂</i> ; monsangalui, <i>see: sangalu.</i>	ant	lomontik; loog.
accuse	montuduh, <i>see: tuduh.</i>	antidote	luli'.
acknowledge	mompogintutu'u, <i>see: tutu'u.</i>	anus	mata nu bolok, <i>see: mata.</i>
add	mondugangi, <i>see: dugang;</i> montambai, <i>see: tamba.</i>	areca	lugut.
afraid	matakut, <i>see: takut.</i>	aren	akol.
afterbirth	tumpu ₁ .	arise	mobula, <i>see: bula.</i>
afternoon	lolaung.	arm	uago'.
again	mule'.	armlet	ponto.
age	umur.	armpit	kereke'.
agree	monsotujui, <i>see: sotujui.</i>	around	tompalit.
ahead	i mona, <i>see: mona.</i>	arrive	dumuak, <i>see: duak.</i>
air	rau.	ash	agu'.
all	ifi-ifi'.	ashamed	ma'ambang, <i>see: ambang.</i>
almost	gele' sisimbau, <i>see: simbau.</i>	ask	mogele', <i>see: gele'</i> ; mompokilafa, <i>see: kilafa.</i>
already	indo' (2).	askew	monsele, <i>see: sele.</i>
also	asi'.	at	i.
always	mengka'.	attempt	monsoba-soba, <i>see: soba.</i>
ancestors	ua'to, <i>see: ua'.</i>	attic	pangkat.
anchor	batapu.	aunt	ia'.
and	sagara.	await	mompepea'i, <i>see: pepea'.</i>
angry	mokentel, <i>see: kentel.</i>	awaken	mombulakon, <i>see: bula.</i>
animal	olokolo; pinotuu', <i>see: tuu'.</i>	axe	boliung.

B - b

back	borombang; inoyan.	base	pu'un.
bad	moleet, <i>see: leet.</i>	bat (mammal)	mori'; raupa.
bait	upan.	bathe	mindii', <i>see: dii'.</i>
bake	montunu, <i>see: tunu.</i>	bay	luoknyo.
bald	lalud; layas.	beads	irasan.
bamboo	balo; peling.	bean	tambue'.
bamboo shoot	orobung.	bear (child)	monganak, <i>see: anak.</i>
banana	lampi'.	beard	janggo'.
banana blossom	pusu' lampi', <i>see: pusu'.</i>	beckon	mongkafoi, <i>see: kafo.</i>
banyan	nunu ₁ .	bedbug	karokas.
bargain	montafari, <i>see: tafar.</i>	bee	uani'.
bark cloth	pedet.	beetle	bogong.
bark (v.)	montolakon, <i>see: tolakon.</i>	before	ta'je.
barn	lele nu pae, <i>see: lele.</i>	begin	mompamula, <i>see: mula.</i>

belch

<i>belch</i>	<i>togoe'</i> .
<i>believe</i>	<i>parasaya</i> .
<i>belly</i>	<i>kompong</i> .
<i>bench</i>	<i>bangko-bangko</i> .
<i>bend</i>	<i>monseleakon, see: sele</i> .
<i>bent</i>	<i>kelu'</i> .
<i>betel</i>	<i>ronyo</i> .
<i>big</i>	<i>daka'</i> .
<i>bill (of bird)</i>	<i>suung</i> .
<i>bird</i>	<i>manu-manuk, see: manuk; potu'on</i> .
<i>bite</i>	<i>mongkeket, see: keket</i> .
<i>bitter</i>	<i>mapakat, see: pakat</i> .
<i>bivalve: k.o.</i>	<i>keme'</i> .
<i>black</i>	<i>modikolom, see: dikolom</i> .
<i>bleat</i>	<i>motuko, see: tuko</i> .
<i>blind</i>	<i>pikok</i> .
<i>blister</i>	<i>mororut, see: rorut</i> .
<i>blood</i>	<i>dugu'</i> .
<i>blouse</i>	<i>bako'</i> .
<i>blow</i>	<i>mompuri, see: pur</i> .
<i>blowgun</i>	<i>soput</i> .
<i>board (v.)</i>	<i>minsafe, see: safe</i> .
<i>boat</i>	<i>duangan</i> .
<i>body</i>	<i>butong</i> .
<i>boil</i>	<i>bisul; rumere', see: rere'</i> .
<i>boil (infection)</i>	<i>buaga'</i> .
<i>bone</i>	<i>buku (1)</i> .
<i>borrow</i>	<i>mobolos, mompobolos, see: bolos</i> .
<i>bottle</i>	<i>butulu</i> .
<i>bow (of boat)</i>	<i>dulung</i> .

child

<i>bow (weapon)</i>	<i>pakong; pana'</i> .
<i>bracelet</i>	<i>ponto</i> .
<i>brain</i>	<i>utok</i> .
<i>branch</i>	<i>panga'</i> .
<i>brass</i>	<i>kuningan</i> .
<i>brave</i>	<i>bogaani; magaya tutu'u, see: gaya₂</i> .
<i>breadfruit</i>	<i>kulub</i> .
<i>break</i>	<i>mombotuakon, see: botuakon; mompue'akon, see: pue'</i> .
<i>breakfast</i>	<i>mompois, see: pois</i> .
<i>breast</i>	<i>susu</i> .
<i>breath</i>	<i>ingusa, see: usa</i> .
<i>breathe</i>	<i>mingusa, see: usa</i> .
<i>bride price</i>	<i>sompa'</i> .
<i>bridge</i>	<i>jambata; tombalang</i> .
<i>bright</i>	<i>maligafan (1), see: ligafan</i> .
<i>bring</i>	<i>momboa, see: boa</i> .
<i>bronze</i>	<i>tambaga</i> .
<i>brood</i>	<i>mogobok, see: gobok</i> .
<i>broom</i>	<i>kokais</i> .
<i>brow</i>	<i>kalibit</i> .
<i>build fire</i>	<i>mompodikit apu, see: podikit</i> .
<i>burn</i>	<i>mopapu, see: papu</i> .
<i>burp</i>	<i>togoe'</i> .
<i>bury</i>	<i>molobong, see: lobong</i> .
<i>but</i>	<i>bai'</i> .
<i>butterfly</i>	<i>kali-kalibombang</i> .
<i>buttocks</i>	<i>bolok</i> .
<i>buy</i>	<i>motalui, see: talu</i> .

C - c

<i>calf (of leg)</i>	<i>botiot</i> .
<i>call</i>	<i>molaya'i, see: laya'; montiang, see: tiang</i> .
<i>calm</i>	<i>molino, see: lino</i> .
<i>candlenut</i>	<i>beau</i> .
<i>carabao</i>	<i>bengga</i> .
<i>carry</i>	<i>mombuligi, see: bulig; mongkolon, see: kolon; mongunsu, see: unsu; monsambimbang, see: sambimbang; monsangkeleng, see: sangkeleng; monsimbul, see: simbul; monsongkili', see: songkili'; montalembang, see: talembang; montongo, see: tongo₂; montoongi, see: toong; monguba', see: uba'</i> .
<i>cassava</i>	<i>bogor; kasubii'</i> .
<i>cat</i>	<i>tute</i> .
<i>catch</i>	<i>morakob, see: rakob; morakop, see: rakop</i> .
<i>caterpillar</i>	<i>ias</i> .
<i>cave</i>	<i>liang</i> .
<i>centipede</i>	<i>kokolontio'; olipan</i> .
<i>certainly</i>	<i>tataa'</i> .
<i>change</i>	<i>mombali'i, see: bali'</i> .
<i>charcoal</i>	<i>buring</i> .
<i>cheap</i>	<i>mura</i> .
<i>cheek</i>	<i>aminsing</i> .
<i>chest (body)</i>	<i>dada'</i> .
<i>chew</i>	<i>monyaing, see: nyaing</i> .
<i>chew betel</i>	<i>momangan, see: pangan</i> .
<i>chicken</i>	<i>manuk</i> .
<i>child</i>	<i>anak</i> .

child-in-law

child-in-law	anak mantu, <i>see: anak; monugang</i> .
chili pepper	burisa'.
chin	aje.
choose	mompile'i, <i>see: pile'</i> .
chopping block	kuda-kuda.
cicada	to'unge'-unge.
circumcise	mosuna', <i>see: suna'</i> .
citrus	lemo.
civet	taduma.
claw	konyuku; sipit.
clean	ma'alin, <i>see: alin; maligafan</i> (2), <i>see: ligafan</i> .
climb	mindako, <i>see: dako; momenek</i> , <i>see: penek</i> .
clitoris	paenyo.
close	montutubi, <i>see: tutub</i> .
close (eyes)	kumipok, <i>see: kipok</i> .
cloth	sambah.
cloud	gaung.
cockatoo	kakatua.
cockroach	talipot.
coconut	bango'.
coffee	kopi.
coffin	peti'.
cogongrass	padang.
cokroach	bogontadukan.
cold	gogono.
cold: have a cold	molupug, <i>see: lupug</i> .
collapse	molomban, <i>see: lomban</i> .
collarbone	bikoang.
collect	mompolimuakon, <i>see: limu</i> .
color	rupa.
comb	siu'.
come	mintoka, <i>see: toka</i> .

dibble

condiment	dabu-dabu'.
cook	molamang, <i>see: lamang</i> ;
	mongunjan, <i>see: unjan</i> .
cookie	kukis.
coral	geranggan.
corn	binte'.
cotton	kapot.
cough	migou, <i>see: gou</i> .
count	morekeng, <i>see: rekeng</i> .
couple	morasi', <i>see: rasi'</i> .
cousin	tominsan, <i>see: minsan</i> ;
	montoli'usut pokoluo, <i>see: usut</i> .
cove	dusunan.
cover	montutubi, <i>see: tutub</i> .
cow	sapi'.
co-wife	samarue.
cowlick	lilingan nu ubak, <i>see: liling</i> .
crab	bumbu'; dangkang.
cradle	totaia.
cramp	beketon.
crawl	jumolo, <i>see: jolo</i> .
crocodile	buayo'.
crow	papaa'.
crown (of head)	buan.
crush	mompoko'alus, <i>see: alus</i> ;
	mompejak, <i>see: pejak</i> ;
	morimpupuk, <i>see: pupuk</i> .
cry	rumaang, <i>see: raang</i> .
cucumber	antimun.
cup	sangkir.
current	solok.
cuscus	kuse'.
cut	mompue', <i>see: pue'</i> ; moremba', <i>see: remba'</i> ; monsibat, <i>see: sibat</i> .

D - d

dagger	insisi'.
dammar	toga'.
dandruff	tofuyu.
dark	morikoyom, <i>see: rikoyom</i> .
dawn	subu.
day	dolag (1); paru.
dead	mate, <i>see: pate</i> .
deaf	bongol.
debt	binoli, <i>see: binoli</i> .
deceive	mongakari, <i>see: akar</i> .
deceptive	mompangadi', <i>see: pangadi'</i> .
deep	madalom, <i>see: dalom</i> .
deer	jonga.
defecate	minja'u, <i>see: ja'u; mintede'</i> , <i>see: tede'</i> .
delicious	marasa, <i>see: rasa</i> .
deny	misapu, <i>see: sapu</i> .
depart	lumengkat, <i>see: lengkat</i> .
descend	mintau', <i>see: tau'</i> ₂ ; mintudun, <i>see: tudun</i> .
desire	mongkopai, <i>see: pia; susa'</i> .
devil	biok.
dew	ondu'.
dewlap	janggo'.
diarrhea	mogaya, <i>see: gaya</i> ₁ .
dibble	tugal; tutujak, <i>see: tujak</i> .

different

<i>different</i>	usa' .	<i>door</i>	sabatan.
<i>difficult</i>	motongot, see: tongot.	<i>dream</i>	mongipi, see: ipi.
<i>dig</i>	mombungko', see: bungko'; mongkekei, see: keke.	<i>dribble</i>	tumolog, see: tolog.
<i>digging spud</i>	pakeke, see: keke.	<i>drink</i>	monginum, see: inum.
<i>dike</i>	jalanyo.	<i>drop</i>	mondabu'akon, see: dabu'akon.
<i>dirty</i>	maremu', see: remu'.	<i>drum</i>	boborong.
<i>dismantle</i>	kakaes.	<i>drunken</i>	milu.
<i>dive</i>	dumolop, see: dolop.	<i>dry</i>	mogangu', see: gangu'.
<i>divide</i>	moteran, see: teran.	<i>dry (in sun)</i>	mongiladi, see: ilad.
<i>divorce</i>	moga'at, see: ga'at.	<i>duck</i>	bibi'o; surati.
<i>dizzy</i>	malimpayong, see: limpayong.	<i>dugong</i>	diyung.
<i>do</i>	mombau, see: bau₂.	<i>dull</i>	mokujul, see: kujul.
<i>dog</i>	asu'.	<i>dun</i>	montagi, see: tagi.
<i>dolphin</i>	lombud.	<i>durian</i>	dugian.
<i>done</i>	masasak, see: sasak.	<i>dust</i>	puyuput.
<i>don't</i>	ne'e.		

E - e

<i>each other</i>	sala'.	<i>emerge</i>	lumunjat, see: lunjat.
<i>ear</i>	biring.	<i>empty</i>	soa.
<i>ear (of grain)</i>	joa.	<i>enemy</i>	bali'.
<i>earring</i>	nganti-nganti.	<i>enough</i>	ganap.
<i>earth</i>	tano'.	<i>enter</i>	minsoop, see: soop.
<i>earthquake</i>	lindug.	<i>error</i>	sala'nyo.
<i>earthworm</i>	gonggoroang.	<i>even though</i>	masi'.
<i>earwax</i>	toilik.	<i>evening</i>	tobongkiling dolag, see: tobongkiling.
<i>east</i>	miambagu.	<i>exchange</i>	monsoliu, see: soliu.
<i>easy</i>	gampang.	<i>exist</i>	kokouon.
<i>eat</i>	mongkaan, see: kaan.	<i>expensive</i>	masuli', see: suli'.
<i>edge</i>	bifi.	<i>extinguish</i>	monsougi, see: soug.
<i>eel</i>	jolojik.	<i>extract</i>	monggaut, see: gaut.
<i>egg</i>	golau.	<i>eye</i>	mata.
<i>eggplant</i>	poki-poki'.	<i>eyeball</i>	batu nu mata, see: batu.
<i>eight</i>	ualu.	<i>eyeglasses</i>	kacamata.
<i>elbow</i>	siku.	<i>eyelid</i>	ungkubbu mata, see: ungkub.
<i>embers</i>	oba.		

F - f

<i>face</i>	baya'.	<i>fat (n.)</i>	lompo'.
<i>fall</i>	mogu'at, see: gu'at; manabu', see: nabu'.	<i>father</i>	mama'.
<i>family</i>	pontoli'usutan, see: usut.	<i>fathom</i>	rapa.
<i>fan</i>	mompeperi, see: peper.	<i>feather</i>	bulu.
<i>far</i>	oj'o'on.	<i>feces</i>	nya'u.
<i>fart</i>	puu.	<i>feel</i>	mongepe, see: epe.
<i>fast</i>	madei', see: dei'.	<i>fell</i>	montaa', see: taa'.
<i>fat (adj.)</i>	molompo', see: lompo'.	<i>female</i>	boune.
		<i>fence</i>	bala.

feverish

grunt

<i>feverish</i>	togonofon.	<i>flood</i>	iaba'.
<i>few</i>	sangkidiong, see: kidio;	<i>floor</i>	salo.
	sangkidiong.	<i>flour</i>	labuk.
<i>fight</i>	motabug, see: tabug.	<i>flow</i>	mo'ili, see: ili.
<i>fill</i>	mongisii, see: isi.	<i>flower</i>	bunga; burak.
<i>fin</i>	pongkaboe'.	<i>fly</i>	lumayan, see: layan.
<i>find</i>	montokai, see: toka.	<i>fly (insect)</i>	lalo.
<i>finger</i>	burakku lima, see: burak.	<i>foam</i>	bura'.
<i>finger: index</i>	tomuju'.	<i>fog</i>	lingaut.
<i>finger: middle</i>	korongian (1).	<i>fold</i>	molikut, see: likut.
<i>finger: pinkie</i>	kanjiling.	<i>follow</i>	mololoi', see: loloi'.
<i>finger: thumb</i>	tondolaka'an.	<i>foot</i>	tengker.
<i>fingernail</i>	konyuku.	<i>footprint</i>	lafo.
<i>finish</i>	mogotang, see: gotang.	<i>forbid</i>	montefa', see: tefa'.
<i>finished</i>	mingkot.	<i>forehead</i>	kodu'.
<i>fire</i>	apu.	<i>forest</i>	pangale; yopo.
<i>firefly</i>	kurap.	<i>forget</i>	tongkolilim.
<i>fireplace</i>	tigang.	<i>forgive</i>	mongampungi, see: ampung.
<i>first</i>	patama.	<i>four</i>	opat.
<i>fish (n.)</i>	pondora'.	<i>fragrant</i>	mo'oring, see: oring.
<i>fish trap</i>	buu'.	<i>free</i>	pobakas, see: bakas.
<i>fish (v.)</i>	momekan, see: pekan.	<i>fresh</i>	matabang, see: tabang₂.
<i>fisherman</i>	topomekan, see: pekan.	<i>friend</i>	mobela-bela, see: bela₂; sangalu.
<i>fishhook</i>	pekan.	<i>frog</i>	pepek.
<i>fishnet</i>	tayang.	<i>front</i>	i mona, see: mona; saru.
<i>fishpond</i>	tamparang.	<i>fruit</i>	bua'.
<i>five</i>	olima.	<i>fry</i>	monsole, see: sole.
<i>flat</i>	madamping, see: damping.	<i>full</i>	mobosu, see: bosu; mponu', see: ponu'.
<i>flee</i>	mopalai, see: palai.	<i>funny</i>	makayame', see: yame'.
<i>flesh</i>	isi.		
<i>float</i>	lumantap, see: lantap.		

G - g

<i>gall bladder</i>	opou'.	<i>gold</i>	bulafan.
<i>gambier</i>	gambar.	<i>good</i>	kopian.
<i>gamble</i>	mobotor, see: botor.	<i>gossip</i>	bifigon, see: bifig.
<i>garden</i>	inaut.	<i>grandchild</i>	ompu'.
<i>gather</i>	monggalum, see: galum; molimu, see: limu.	<i>grandfather</i>	ua'.
<i>gecko</i>	salapat; toke'.	<i>grandmother</i>	nene'.
<i>genitive</i>	nu.	<i>grass</i>	biongan; bombong; remput.
<i>gills</i>	ansang.	<i>grasshopper</i>	golai'.
<i>ginger</i>	moinit.	<i>grate</i>	momparu', see: paru'.
<i>give</i>	mombe'i, see: be'i.	<i>gray hair</i>	uan.
<i>give birth</i>	monganak, see: anak.	<i>green</i>	moluno, see: luno.
<i>go</i>	mako.	<i>grind</i>	moligis, see: ligis.
<i>go out</i>	lumuango, see: luango.	<i>growl</i>	monggeer, see: geer; sumangkar, see: sangkar.
<i>goat</i>	bembe'.	<i>grub</i>	bubuk labia', see: bubuk.
<i>goiter</i>	bikoko'.	<i>grunt</i>	mongengok, see: engok.

guard**just then**

<i>guard</i>	montambongi , <i>see: tambong</i> .	<i>gum</i>	pulut .
<i>guest</i>	torata .	<i>gums</i>	gu'os .

H - h

<i>hair</i>	bulu .	<i>hill</i>	bulu-buludnyo , <i>see: buludnyo</i> .
<i>hair bun</i>	pungut .	<i>hindrance</i>	alangan .
<i>half</i>	santongo , <i>see: tongo</i> ₁ .	<i>hit</i>	mombobali , <i>see: bobal</i> .
<i>hand</i>	lima .	<i>hither</i>	mai .
<i>hang</i>	mompotaia , <i>see: potaia</i> .	<i>hoarse</i>	bere' .
<i>harbor</i>	polabuan .	<i>hoe</i>	bingkung ₂ .
<i>hard</i>	masikat , <i>see: sikat</i> .	<i>hold</i>	mondoongi , <i>see: toong</i> .
<i>harm</i>	mompokorugi , <i>see: rugi</i> .	<i>hole</i>	bolo' .
<i>hatch</i>	mimosa' , <i>see: mosa'</i> .	<i>honey</i>	juu' .
<i>haustorium</i>	tamua' .	<i>hope</i>	pongata' , <i>see: ata'</i> ;
<i>head</i>	ubak .	<i>horn</i>	monsarumakon , <i>see: sarumakon</i> .
<i>headcloth</i>	payung .	<i>horse</i>	tondu' .
<i>heal</i>	mompokoluli' , <i>see: luli'</i> .	<i>hot</i>	ajaran .
<i>healer</i>	sando .	<i>house</i>	mabaran , <i>see: baran</i> ; mapanas ,
<i>healthy</i>	moluli' , <i>see: luli'</i> ; marigar , <i>see: rigar</i> .	<i>how?</i>	<i>see: panas</i> .
<i>hear</i>	morongo , <i>see: rongo</i> .	<i>how many?</i>	gianan .
<i>heart</i>	ginafo ; sule .	<i>howl</i>	mosiaa , <i>see: iaa</i> .
<i>hearth</i>	polu' .	<i>hull</i>	sangkuka , <i>see: kuka</i> .
<i>heavy</i>	maboat , <i>see: boat</i> .	<i>hundred</i>	mogauang , <i>see: gauang</i> .
<i>heel</i>	tingkod .	<i>hungry</i>	soka' .
<i>help</i>	monturungi , <i>see: turung</i> .	<i>hunt</i>	atu .
<i>here</i>	ika'a ; iruka' ; kaide' .	<i>husk</i>	mo'rop , <i>see: orop</i> .
<i>hiccup</i>	solodu' .	<i>hut</i>	mombebas , <i>see: bebas</i> .
<i>hide</i>	mombiniakon , <i>see: bini</i> ; mosombini , <i>see: bini</i> .		benu' .

I - i

<i>if</i>	bo (1).	<i>internode</i>	loas .
<i>ijuk</i>	kampugang .	<i>intestines</i>	kompong buliling , <i>see: kompong</i> .
<i>imitate</i>	mompogogafa , <i>see: gafa</i> .	<i>invite</i>	mondupai , <i>see: dupa</i> .
<i>in</i>	i dalom , <i>see: dalom</i> .	<i>iron</i>	besi .
<i>Indian mulberry</i>	bangkudu' .	<i>island</i>	liuton .
<i>insect: k.o. biting</i>	longit .	<i>isthmus</i>	urungnyo .
<i>intercourse</i>	mojuuk , <i>see: juuk</i> .	<i>itch</i>	maindang , <i>see: indang</i> .

J - j

<i>jackfruit</i>	nangga .	<i>joint</i>	lelesuan .
<i>jar</i>	gumbang .	<i>joyful</i>	mokolibos , <i>see: libos</i> .
<i>jealous</i>	mompotilib , <i>see: tilib</i> .	<i>jump</i>	lumende' , <i>see: lende'</i> .
<i>Job's tears</i>	ombuyan .	<i>just then</i>	narutu .

K - k

<i>kapok</i>	kabu-kabu.	<i>kiss</i>	mongkinjop , <i>see: kinjop.</i>
<i>key</i>	gunsing.	<i>knee</i>	buku (2).
<i>kick</i>	monsepa' , <i>see: sepa'</i> .	<i>knee: space in back of</i>	peko'an.
<i>kidney</i>	lumpengan.	<i>knife</i>	piso' ; popota.
<i>kill</i>	mompate'i , <i>see: pate.</i>	<i>know</i>	monto'i , <i>see: to'i.</i>

L - l

<i>ladder</i>	ojan.	<i>light</i>	magaan , <i>see: gaan;</i>
<i>ladle</i>	kukula; sosangku'.	<i>lime</i>	mompokominto , <i>see: minto;</i>
<i>lake</i>	bolano.	<i>limp</i>	rinda' .
<i>lame</i>	pinengko'.	<i>lip</i>	kilat.
<i>landslide</i>	morurud , <i>see: rurud.</i>	<i>live</i>	bubudon.
<i>langsat</i>	babuno.	<i>liver</i>	kokedo-kedo' , <i>see: keto'</i> .
<i>language</i>	basa.	<i>lizard</i>	bifi.
<i>lantana</i>	katumbara.	<i>lliving</i>	kojojong.
<i>latex</i>	pulut.	<i>load</i>	ate.
<i>laugh</i>	gumeleng , <i>see: geleng.</i>	<i>lobster</i>	bale-bale ; gifang ; salapat ; toke' .
<i>lazy</i>	bukuya'on.	<i>lonely</i>	tumuu' , <i>see: tuu'.</i>
<i>lead</i>	mombibit , <i>see: bibit.</i>	<i>long</i>	mondasok , <i>see: dasok.</i>
<i>leaf</i>	londe' ; <i>ron.</i>	<i>lontar</i>	gale banagang , <i>see: gale.</i>
<i>lean</i>	mani'ingkili' , <i>see: ingkili'</i> .	<i>look down</i>	liifofongan.
<i>learn</i>	moguru , <i>see: guru.</i>	<i>look up</i>	mantan.
<i>leave</i>	mompala'i , <i>see: pala'i.</i>	<i>loom</i>	koloango' .
<i>leech</i>	linta'.	<i>loose</i>	montiro , <i>see: tiro.</i>
<i>left</i>	kolofigi.	<i>lord</i>	montiranga , <i>see: tiranga.</i>
<i>leg</i>	tengker.	<i>lorikeet</i>	<i>pontonun</i> , <i>see: tonun.</i>
<i>lend</i>	mompobolosakon , <i>see: bolos.</i>	<i>lost</i>	tolomakas.
<i>less</i>	mokurang , <i>see: kurang.</i>	<i>louse</i>	tumpu₂.
<i>letter</i>	sura'.	<i>louse egg</i>	fa'e'.
<i>lick</i>	monjila'i , <i>see: jila'.</i>	<i>love</i>	monunu' , <i>see: nunu'₂.</i>
<i>lid</i>	tangkop.	<i>low</i>	alibobos ; kutu ; tuma' .
<i>lie</i>	mani'ingkili' , <i>see: ingkili'</i> .	<i>lukewarm</i>	lisa'.
<i>lie (deceive)</i>	mompalidani , <i>see: palidani.</i>	<i>lungs</i>	mongkomaya'i , <i>see: maya'</i> .
<i>lie down</i>	manimbanat , <i>see: banat.</i>		uno.
<i>lie prone</i>	maningkampa' , <i>see: kampa'</i> .		selang.
<i>lie supine</i>	manintikayang , <i>see: tikayang.</i>		<i>ate bura'</i> , <i>see: ate.</i>
<i>lift</i>	mombingkal , <i>see: bingkal.</i>		

M - m

<i>machete</i>	kapara.	<i>mango</i>	kofiloi' .
<i>Makassar</i>	Mangkasar.	<i>mankind</i>	manusia.
<i>make</i>	mombau , <i>see: bau₂.</i>	<i>many</i>	da'isan.
<i>malleolus</i>	tingki' ₁ .	<i>market</i>	pasar.
<i>man</i>	langkai' (2); mo'ane ; mongolitau.	<i>marry</i>	mo'osoa , <i>see: osoa.</i>

<i>mast</i>	<i>pasokku layag, see: pasok.</i>	<i>monkey</i>	<i>ande'.</i>
<i>mat</i>	<i>ampas.</i>	<i>moon</i>	<i>bulan.</i>
<i>mature</i>	<i>mogulang, see: gulang.</i>	<i>more</i>	<i>milabi, see: labi; lebe.</i>
<i>maybe</i>	<i>kubuu'.</i>	<i>morning</i>	<i>dumodop.</i>
<i>meat</i>	<i>juku'.</i>	<i>mortar</i>	<i>nonsu'.</i>
<i>meat (dried)</i>	<i>dendeng.</i>	<i>mosquito</i>	<i>burotok.</i>
<i>medicine</i>	<i>undam.</i>	<i>mother</i>	<i>inde.</i>
<i>meet</i>	<i>montotokai, see: toka.</i>	<i>mountain</i>	<i>buludnyo.</i>
<i>meeting hall</i>	<i>bantayang.</i>	<i>moustache</i>	<i>sumpir.</i>
<i>megapode</i>	<i>mamua'.</i>	<i>mouth</i>	<i>nganga'.</i>
<i>meow</i>	<i>mongaong, see: ngaong.</i>	<i>mouth (of river)</i>	<i>buniag.</i>
<i>merchandise</i>	<i>poti-poti.</i>	<i>move</i>	<i>molalin, see: lalin.</i>
<i>middle</i>	<i>dabuolot.</i>	<i>mucus</i>	<i>sopun.</i>
<i>millipede</i>	<i>kongkorut.</i>	<i>mud</i>	<i>remu'.</i>
<i>mole</i>	<i>tugo'.</i>	<i>mushroom</i>	<i>utan.</i>
<i>mollusk: k.o.</i>	<i>bebe-bebe; sube-sube; susu'; tingki'₂.</i>	<i>mutter</i>	<i>kontumi-ntuming, see: ntuming.</i>
<i>money</i>	<i>doi.</i>		

N - n

<i>nail</i>	<i>paku.</i>	<i>nick</i>	<i>kotop.</i>
<i>naked</i>	<i>mipelang, see: pelang.</i>	<i>niece</i>	<i>poku'anakon, see: anak.</i>
<i>name</i>	<i>sanggor.</i>	<i>night</i>	<i>piri.</i>
<i>narrow</i>	<i>masipi, see: sipi.</i>	<i>nine</i>	<i>sio.</i>
<i>navel</i>	<i>puso.</i>	<i>nipa palm</i>	<i>nipa.</i>
<i>near</i>	<i>irani.</i>	<i>nipple</i>	<i>ngungur.</i>
<i>neck</i>	<i>gogorong.</i>	<i>nit</i>	<i>lisa'.</i>
<i>necklace</i>	<i>olo'.</i>	<i>no</i>	<i>imbaa; mba'; misa'.</i>
<i>needle</i>	<i>dagum.</i>	<i>nod</i>	<i>ko'unda-'unda, see: unda.</i>
<i>negotiate</i>	<i>morunding, see: runding.</i>	<i>noisy</i>	<i>mokobongol, see: bongol.</i>
<i>nephew</i>	<i>poku'anakon, see: anak.</i>	<i>north</i>	<i>utara.</i>
<i>nest</i>	<i>peta.</i>	<i>nose</i>	<i>suung.</i>
<i>net</i>	<i>tayang.</i>	<i>now</i>	<i>kaka'a.</i>
<i>new</i>	<i>bagu₂.</i>		

O - o

<i>obtain</i>	<i>monsampa, see: sampa.</i>	<i>open</i>	<i>mombuka', see: buka'.</i>
<i>octopus</i>	<i>kugito'.</i>	<i>order</i>	<i>momposai, see: posai.</i>
<i>offspring</i>	<i>turunan.</i>	<i>orphan</i>	<i>anak ilu, see: anak; unon.</i>
<i>often</i>	<i>majijik, see: jijik.</i>	<i>outside</i>	<i>i sambira', see: sambira'.</i>
<i>oil</i>	<i>indol.</i>	<i>outrigger</i>	<i>lamin.</i>
<i>old</i>	<i>langkai' (1); mating;</i>	<i>outrigger boom</i>	<i>baratan.</i>
	<i>manau', see: nau'.</i>	<i>outrigger foot</i>	<i>tengko'.</i>
<i>once</i>	<i>minsan.</i>	<i>outside</i>	<i>lual.</i>
<i>one</i>	<i>samba'an.</i>	<i>owl</i>	<i>kokoroo'.</i>
<i>onion</i>	<i>pia'.</i>	<i>own</i>	<i>montumpui, see: tumpu₂.</i>
<i>only</i>	<i>ungka'.</i>		

paddle**rainbow****P - p**

<i>paddle</i>	bose; tumagom, see: tagom.	<i>point</i>	montiju', see: tiju'.
<i>palate</i>	ngarar.	<i>poison</i>	rasung; tubele'.
<i>palm</i>	pala.	<i>poor</i>	kasiasi.
<i>palm wine</i>	tuak.	<i>poor thing</i>	naifo'.
<i>pan</i>	kafali'.	<i>porridge</i>	beko'; kalibubu'; peesa'.
<i>pandanus</i>	pondang (1).	<i>post</i>	origi'.
<i>pants</i>	salana'.	<i>pot</i>	balanga'; kurong.
<i>papaya</i>	pompaya'.	<i>pound</i>	mombaju, see: baju.
<i>parent</i>	bosanyo.	<i>pour</i>	mombubusakon, see: bubusakon;
<i>parent-in-law</i>	monugang.		mongkamburakon, see:
<i>parrot</i>	kea'.		kamburakon.
<i>part</i>	teran.	<i>pox</i>	togopatu'.
<i>pass</i>	molafod, see: lafod.	<i>prawn</i>	gale.
<i>past</i>	i lafod, see: lafod.	<i>pregnant</i>	bunte'.
<i>pawn</i>	monggadeakon, see: gade.	<i>prepare</i>	mompasadiakon, see: sadia.
<i>pay</i>	mombayari, see: bayar.	<i>pretend</i>	mompobau-bau, see: bau₂.
<i>peanut</i>	sanggoreng.	<i>price</i>	talu.
<i>peduncle</i>	pulunteng.	<i>promise</i>	mojanji, see: janji.
<i>pelt</i>	mombembarung, see: bembarung.	<i>pronoun: 1p excl</i>	kami; -mami.
<i>penis</i>	tau'.	<i>pronoun: 1p incl</i>	kita; -nta.
<i>pepper</i>	malisa'.	<i>pronoun: 1s</i>	aku; ku-; -ngku.
<i>perhaps</i>	paungka'.	<i>pronoun: 2p</i>	komiu; -miu.
<i>person</i>	mian.	<i>pronoun: 2s</i>	oko; -um.
<i>pestle</i>	yayu.	<i>pronoun: 3p</i>	ara.
<i>pick</i>	montipu, see: tipu.	<i>pronoun: 3s</i>	ia; -nyo.
<i>pickle fruit</i>	lompituk.	<i>proud</i>	matompo', see: tempo'.
<i>pig</i>	bau₁.	<i>pull</i>	mombegat, see: begat;
<i>pigeon</i>	merpati; pute'an, see: pute'.	<i>pull down</i>	mompintingi, see: pinting.
<i>pillow</i>	ulunan.	<i>pulp</i>	morurudakon, see: rurud.
<i>pinch</i>	mompigit, see: pigit.	<i>pumpkin</i>	kurimpar.
<i>pineapple</i>	nanasi.	<i>pupil</i>	balongka'; sambiki.
<i>pins and needles</i>	boko-bokoti'on, see: bokoti'.	<i>pursue</i>	buloling.
<i>place</i>	pali.	<i>pus</i>	mongumpari, see: umpar.
<i>plain</i>	ratanyo.	<i>push</i>	nana'.
<i>plait</i>	monsalin, see: salin.		montumbunakon, see: tumbunakon.
<i>plate</i>	pinggan.		

Q - q

<i>quiet</i>	mompokotuung, see: tuung.
--------------	----------------------------------

R - r

<i>raft</i>	tambangan.	<i>rain</i>	ujan.
<i>rafter</i>	kas'o'.	<i>rainbow</i>	tandalo'.

raise	mompotuu', <i>see: tuu'</i> .	ridge	bumbung.
rat	bokoti'.	right	koluuanan.
rattan	ue'.	ring	sinsing.
reach	mokotoka, <i>see: toka</i> .	rinse	mikalimumu, <i>see: kalimumu</i> .
rebellious	buto.	ripe	mara.
rebuke	biag.	rise	mimbengkar, <i>see: bengkar</i> .
red	morokot, <i>see: rokot</i> .	river	botaknyo.
reef	patik.	roll	manilinggin, <i>see: linggin</i> .
region	bonua.	roll up	molilib, <i>see: libil</i> .
regret	mansoso (2), <i>see: soso</i> .	roof	atop.
release	mompobakas, <i>see: bakas</i> .	room	suo'.
remember	monsolom, <i>see: solom</i> .	roost (v.)	lumuntu, <i>see: luntu</i> .
repeat	mongule'i, <i>see: ule'</i> .	root	bakat; bobod.
replace	mombolosi, <i>see: bolos</i> .	rose apple	jambu'.
request	mogele', <i>see: gele'</i> .	rotten	mabusik, <i>see: busik</i> .
rest	montingonoi, <i>see: tingonoi</i> .	round	molimbung, <i>see: limbung</i> .
return	minsule', <i>see: sulé'</i> .	rub	monggeges, <i>see: gegez; molulu'</i> , <i>see: lulu'</i> .
rheumatic	mangingilu, <i>see: ngilu</i> .	rudder	kamudi.
rib	usuk.	ruin	mompokolet, <i>see: leet</i> .
rice	fea; koyo; pae; risa'.	run	kumabut, <i>see: kabut; sumesek</i> , <i>see: sesek</i> .
rice paddy	sawa.	rust	ta'is.
rice seedling	sulat.		
rice-bird	pehet.		
riddle	tangke-tangke.		

S - S

sago	labia'.	see	mompia, <i>see: pia</i> .
sail	layag.	seedling	bine'.
salt	bure.	seek	molio, <i>see: lio</i> .
salty	mapanggar, <i>see: panggar</i> .	sell	mompatalui, <i>see: talu</i> .
same	motigantag, <i>see: tigantag</i> .	send	molafon, <i>see: lafon; mompokatu</i> , <i>see: pokatu</i> .
sand	bungayon.	separate	mompolese', <i>see: polese'</i> .
sandbank	patig.	serious	malada', <i>see: lada'</i> .
sap	pulut.	set: trap	monta'an, <i>see: ta'an</i> .
sarong	kalumbu'; sasa'.	seven	pitu.
save	monsalamatakon, <i>see: salamat</i> .	sew	montai', <i>see: tai'</i> .
say	monggingguli', <i>see: gingguli'</i> ;	shadow	oninu'.
	mompotutul, <i>see: tutul</i> .	shallow	mo'oti (2), <i>see: oti</i> .
scales	pontimbangan, <i>see: timbang</i> .	shark	mongifan.
scales (of fish)	unap.	sharp	malanit, <i>see: lanit</i> .
scar	balang.	sharpen	momboit, <i>see: boit</i> .
scold	mompotambilfig, <i>see: bifig</i> .	shatter	momposo'akon, <i>see: poso'akon</i> .
scorpion	sipikodol.	shawl	salendang.
scratch	mongkarut, <i>see: karut</i> ;	sheath	takup.
	mongkuramot, <i>see: kuramot</i> .	sheep	bimbala.
sea	dagat.	shelf	tandeanga.
seagull	ngek.	shell (of coconut)	bangga.
season	tempo.	shin	dulud.
secret	harasia.		

shirt

stick

<i>shirt</i>	bako' .	<i>so that</i>	dongataa'.
<i>shiver</i>	ranggagaran.	<i>sob</i>	mosisidak (1), <i>see: sisidak.</i>
<i>shoot</i>	mompana' , <i>see: pana'</i> ;	<i>soft</i>	molukoyo' , <i>see: lukoyo'</i> .
	mompanapi' , <i>see: panapi'</i> .	<i>sole</i>	pala.
<i>shore</i>	bokasnyo.	<i>some</i>	sasangkuta , <i>see: kuka.</i>
<i>short</i>	kodoyo' ; <i>unoh.</i>	<i>soon</i>	saidi' .
<i>shoulder</i>	bingkung₁.	<i>sound</i>	suara.
<i>shoulder blade</i>	sirung.	<i>soup</i>	sup.
<i>shout</i>	umaro , <i>see: aro.</i>	<i>sour</i>	malosing , <i>see: losing.</i>
<i>sibling</i>	ali-ali; gugulang; usut.	<i>south</i>	salatan.
<i>sibling-in-law</i>	dafok; lago.	<i>sow</i>	mongkamburakon , <i>see:</i> kamburakon; montugal , <i>see: tugal.</i>
<i>sick</i>	modu'ol , <i>see: du'ol; umongot</i> , <i>see:</i> ongot.	<i>sow (seed)</i>	mombumbur , <i>see: bumbur.</i>
<i>sidedish</i>	sampuran.	<i>span</i>	lango.
<i>sigh</i>	mansoso (1), <i>see: soso.</i>	<i>sparrow</i>	pehet.
<i>signal</i>	mongkida , <i>see: kida.</i>	<i>speak</i>	motompiulu , <i>see: tomapiulu.</i>
<i>silver</i>	perak.	<i>spicy</i>	malala' , <i>see: lala'</i> .
<i>sinew</i>	bontut.	<i>spider</i>	loa'.
<i>sing</i>	mokelong , <i>see: kelong; mongea-</i> <i>ngea</i> , <i>see: ngea; mompantung</i> , <i>see:</i> <i>pantung.</i>	<i>spit</i>	mindula' , <i>see: dula'</i> .
<i>sink</i>	tumolop , <i>see: tolop.</i>	<i>spittle</i>	dula'.
<i>sit</i>	mani'impo' , <i>see: impo'</i> ;	<i>spleen</i>	titi'.
	manisampelang , <i>see: sampelang;</i>	<i>split</i>	monggensing-gensing , <i>see:</i> gensing; monsonsi' , <i>see: sonsi'</i> .
	sumurang , <i>see: surang.</i>	<i>spool</i>	lalangan , <i>see: la lang.</i>
<i>six</i>	onom.	<i>spoon</i>	sindu' .
<i>skin</i>	kilit.	<i>spouse</i>	osoa.
<i>skinny</i>	mogete' (2), <i>see: gete'</i> .	<i>sprout</i>	sumpe.
<i>sky</i>	gorung.	<i>sprout (v.)</i>	lumunjut , <i>see: lunjut.</i>
<i>slack</i>	malubu' , <i>see: lubu'</i> .	<i>spy</i>	mompia-pia , <i>see: pia.</i>
<i>slaughter</i>	mongkolot , <i>see: kolot.</i>	<i>squat</i>	jumengket , <i>see: jengket.</i>
<i>slave</i>	butuan.	<i>squeeze</i>	mongipiti , <i>see: ipit; mompiji'</i> , <i>see:</i> <i>piji'; mompo'ipit</i> , <i>see: po'ipit.</i>
<i>sleep</i>	male'.	<i>squid</i>	kolautan.
<i>slice</i>	mondiris , <i>see: diris.</i>	<i>squint</i>	kokipo-kipok , <i>see: kipok.</i>
<i>slippery</i>	malondo , <i>see: londo.</i>	<i>squirrel</i>	bonsing.
<i>slow</i>	ma'efe , <i>see: efe.</i>	<i>stab</i>	monjalo' , <i>see: jalo'</i> .
<i>slurp</i>	monsirut , <i>see: sirut.</i>	<i>staff</i>	tongkat.
<i>small</i>	kidio; marisi' , <i>see: risi'</i> .	<i>stake</i>	polau.
<i>smart</i>	pande.	<i>stalk</i>	palapa'.
<i>smash</i>	morigumu' , <i>see: gumu'</i> .	<i>stammer</i>	kosondo-sondo' , <i>see: sondo'</i> .
<i>smell</i>	mengook , <i>see: ook.</i>	<i>stand</i>	tumigol , <i>see: tigol.</i>
<i>smile</i>	tala'omi.	<i>star</i>	bitu'on.
<i>smoke</i>	sibuna.	<i>starfruit</i>	belimbing.
<i>smooth</i>	ma'arus , <i>see: arus.</i>	<i>steal</i>	monako , <i>see: nako.</i>
<i>snail</i>	bikokong.	<i>steam</i>	mompasau , <i>see: pasau.</i>
<i>snake</i>	bintanta' .	<i>stem</i>	pulunteng; rangkang.
<i>sneeze</i>	mibaan , <i>see: baan.</i>	<i>step-</i>	tiri.
<i>sniff</i>	monsingangu , <i>see: singangu.</i>	<i>steps</i>	ojan.
<i>sniffle</i>	kosungu-sungut , <i>see: sungut.</i>	<i>stern</i>	buli'.
<i>snore</i>	momburook , <i>see: burook.</i>	<i>stick</i>	kumampet , <i>see: kampet;</i>
<i>snout</i>	suung.		<i>monsusuk</i> , <i>see: susuk.</i>

still

still	dangko'.
stingray	pagi.
stipule	opis.
stir	mongkaru', <i>see: karu'</i> .
stone	batu.
store	monguna', <i>see: una'</i> .
storm	dotal.
straight	rondor.
strait	dolangon.
straw	tampe.
strike-a-light	potikan.
string	randang.
strong	maroson, <i>see: roson</i> .
stump	puntul.
stunted	mapeet, <i>see: peet</i> .
stupid	lolong.
suck	monsosopi, <i>see: sosop</i> .

tomorrow: day after

suckle	momposusu, <i>see: susu</i> .
sugar	gura'.
sugarcane	tou'.
summit	tudu.
sun	mata nu dolag, <i>see: mata</i> .
sunken	tongkampa', <i>see: kampa'</i> .
supervisor	mandor.
surf	bala-balayan, <i>see: balayan</i> .
suspect	mombata-batai, <i>see: batai</i> .
swallow	moloyog, <i>see: loyog</i> .
swamp	dano-dano.
sweat	liasa'.
sweep	monsaebe, <i>see: saebe</i> .
sweet	matami', <i>see: tami'</i> .
sweet potato	kandora'; katetela'.
swim	lumangoy, <i>see: langoy</i> .
sword	tingkolu.

T - t

tail	kuku.
tailbone	kekentud.
take	mongala, <i>see: ala</i> .
talk	bisara.
tame	moluam, <i>see: luam</i> .
taro	aladi'.
taro leaf	biga'.
tarsier	bonsing.
taste	montontani, <i>see: tontan</i> .
taut	mapinting, <i>see: pinting</i> .
tea	teeng.
teach	mompaguru, <i>see: guru</i> .
teacher	guru.
tear	mombeak, <i>see: beak</i> .
teardrop	lolu'.
tell	montutula, <i>see: tutul</i> .
ten	pulu.
tendon	ugat.
termite	ane'.
testicle	butu'.
than	bo (2).
that	katina'; taa'; taio'; taita'; takaang.
there	ikaang; ikio'; ikita'; itina'.
therefore	jadi.
thick	mokudamol, <i>see: kudamol</i> .
thigh	pa'a.
thin	monipis, <i>see: nipis</i> .
think	monsolo-solom, <i>see: solom</i> .
thirsty	mototokang, <i>see: totokang</i> .
this	ka'a.
thorn	dugi'.
thousand	sofu.
thread	bana.
threaten	mompoparaga, <i>see: paraga</i> .
three	totolu.
thresh	molejak, <i>see: lejak</i> .
thrice	pokotolu, <i>see: totolu</i> .
throat	uo'.
throw away	mombatakon, <i>see: batakon</i> .
thumb	tondolaka'an.
thunder	gumpata'.
ti plant	tabang ₁ .
tick	balake'.
tickling	makayame', <i>see: yame'</i> .
tide: ebb	mo'oti (1), <i>see: oti</i> .
tide: high	sundek.
tie	mombogot, <i>see: bogot</i> ; monsegot, <i>see: segot</i> .
time	waktu.
tinder	baruk.
tired	bukuloyon.
toad	toda.
tobacco	tabako'.
toddy	manisa'.
toe	burakku tengker, <i>see: burak</i> .
toenail	konyuku.
together	sama-sama.
tomato	kamate'.
tomorrow	dadapii'.
tomorrow: day after	samparunyo, <i>see: paru</i> .

tongue

<i>tongue</i>	jila' .
<i>tooth</i>	bese' .
<i>tooth: molar</i>	bagang.
<i>top</i>	tu' .
<i>top (toy)</i>	paki' .
<i>torch</i>	pansona' .
<i>touch</i>	mongkayang, see: kayang; moisumpul, see: sumpul.
<i>trail</i>	jalan.
<i>trap</i>	buu'; porumbat, see: rumbat.
<i>tree</i>	kau'.
<i>tree: k.o.</i>	bagu'; bomban; moloagu.
<i>trim</i>	mongalini, see: alin.
<i>true</i>	kana'; kona.
<i>truly</i>	tutu'u.
<i>try</i>	monsoba-soba, see: soba.

whale

<i>tuber</i>	kandora'; kasubii'; katetela'; kumbul; ondo.
<i>turmeric</i>	kolafa'.
<i>turn</i>	mobior, see: bior; montoyong, see: toyong.
<i>turn around</i>	tontoyong, see: toyong.
<i>turtle</i>	kalapuang; kofelan.
<i>tusk</i>	saer.
<i>twice</i>	pokoluo, see: doluo.
<i>twig</i>	rofoi.
<i>twin</i>	anak rapi', see: anak.
<i>twine</i>	mongkororon, see: kororon.
<i>twitch (eyebrow)</i>	kokida-kida, see: kida.
<i>two</i>	doluo.

U - u

<i>uncle</i>	foofoo'.
<i>under</i>	i uno, see: uno.
<i>underneath</i>	patu.
<i>underpants</i>	safat.
<i>understand</i>	mompahang, see: pahang.
<i>unripe</i>	moilo', see: ilo'.
<i>untie</i>	mongukati, see: ukat.

V - v

<i>vagina</i>	piki.
<i>valley</i>	lembanyo.
<i>vegetable</i>	takele.
<i>verandah</i>	lafang.

<i>village</i>	lipu'.
<i>visit</i>	mongkamakoi, see: mako.
<i>volcano</i>	buludnyo ko'apu, see: buludnyo.
<i>vomit</i>	minguar, see: uar.

W - w

<i>waist</i>	poyongking.
<i>wait</i>	mompepea'i, see: pepea'.
<i>wake up</i>	jele'.
<i>walk</i>	lumamba, see: lamba.
<i>wall</i>	bide; lipol.
<i>want</i>	gele'.
<i>wash</i>	mombaso'i, see: baso'; mombobaki, see: bobak.
<i>wasp</i>	bese'nyo.
<i>water</i>	ue.
<i>water container</i>	bandar.
<i>water jar</i>	gumbang.
<i>waterfall</i>	ombu'an.

<i>watermelon</i>	suai.
<i>wave</i>	bokol.
<i>wax</i>	taru'.
<i>way</i>	daya.
<i>weak</i>	malenge', see: lenge'.
<i>weave</i>	monganyam, see: anyam; montonun, see: tonun.
<i>weaver's sword</i>	barida.
<i>weeding spud</i>	sube'.
<i>week</i>	minggu.
<i>west</i>	baul; kototolopan.
<i>wet</i>	marini, see: rini; maroje, see: roje.
<i>whale</i>	toloidik.

what?

<i>what?</i>	olo.
<i>whatsit</i>	anu.
<i>when</i>	bagitu.
<i>when?</i>	naikuka, see: kuka; torikuka, see: kuka.
<i>where?</i>	iaa.
<i>whetstone</i>	boboitan, see: boit.
<i>which?</i>	iaa; mosiaa, see: iaa.
<i>whisper</i>	morimbuyun, see: rimbuyun.
<i>whistle</i>	momansu'ol, see: mansu'ol.
<i>white</i>	mopute', see: pute'.
<i>who?</i>	iree'.
<i>whole</i>	simba-simbau tutu'u, see: simbau.
<i>whorl (hair)</i>	lilingan nu ubak, see: liling.
<i>why?</i>	baikade; mongkuka, see: kuka.
<i>wide</i>	makambar, see: kambar.
<i>widow</i>	timbala'.
<i>wild</i>	ma'ela', see: ela'.
<i>wind</i>	giup; molalang, see: lalang.

young

<i>window</i>	jandela'.
<i>wing</i>	pelepek.
<i>winnow</i>	montapi, see: tapi.
<i>winnowing basket</i>	duku.
<i>wife</i>	mompalulu', see: lulu'.
<i>wiped out</i>	moropu', see: ropu'.
<i>wish, hope for</i>	monsarumakon, see: sarumakon.
<i>with</i>	bele.
<i>withered</i>	lante.
<i>woman</i>	bengkele'; boune; mongodolago'.
<i>womb</i>	boluanakan.
<i>wood</i>	kau'.
<i>work</i>	mopalaong, see: palaong.
<i>world</i>	lino.
<i>wound</i>	wrecked
<i>wrecked</i>	bela₁.
<i>wrist</i>	moilanga, see: ilanga.
<i>write</i>	punguan.
	motulis, see: tulis.

Y - y

<i>yam</i>	ondo.
<i>yawn</i>	mingoap, see: oap.
<i>year</i>	to'u.
<i>yellow</i>	molalag, see: lalag.
<i>yes</i>	indo' (1).

<i>yesterday</i>	nabongi'.
<i>yesterday: day before</i>	nabongi' samparu, see: paru.
<i>young</i>	mogete' (1), see: gete'.

Daftar Pustaka

Adriani, N[icolaus]. 1900. De talen der Togian-Eilanden. *Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde* 42:428–490, 539–566.

Adriani, Nicolaus. 2014 [1900]. *The languages of the Togian Islands*. Translated by David Mead. (Sulang Language Data and Working Papers: Translations from the Dutch, 8.) Sulawesi Language Alliance. Online. URL: <http://sulang.org/resources/translations-dutch/008> (accessed April 18, 2018).

Mead, David. 2001. A preliminary sketch of the Bobongko language. *Studies in Sulawesi Linguistics, part VII* (NUSA Linguistic Studies of Indonesian and Other Languages in Indonesia, 49), edited by Wyn D. Laidig, 61–94. Jakarta: Badan Penyelenggara Seri Nusa, Universitas Katolik Indonesia Atma Jaya. Reproduced online. URL: <http://sealang.net/archives/nusa/pdf/nusa-v49-p61-94.pdf> (accessed April 18, 2018).



Desa Lembanato di Pulau Togian



David Mead, Hajir Pajulangi, Diman dan
Nurlan Andi Massa, Januari 2001



Hajir Pajulangi dengan cucu



Diman



Bunyamin Majahuna